

# Vorwort

Liebe Kolleginnen, liebe Brüder,

mit Beschluss der KDP vom Herbst 2001 wurden wir beauftragt, einen Workshop für Provinzarchivare und Provinzbibliothekare der KDP und der PNVB durchzuführen. Aus Gründen der historisch kulturellen Verbindungen wurde der Teilnehmerkreis um die Kapuzinerprovinzen Tschechien und Strassbourg-Wallonie sowie um das Generalarchiv und die Zentralbibliothek der Kapuziner in Rom erweitert. Der Workshop findet vom 1. bis 4. April 2003 in Luzern statt. Gastgeber ist die Provinz Schweizer Kapuziner mit ihren Konventen Luzern und Stans.

Zu diesem Anlass haben wir eine Broschüre zusammengestellt. Sie enthält neben den Kontaktadressen der Archive und Bibliotheken, ein Literaturverzeichnis zu den teilnehmenden Institutionen und die Auswertung der Ergebnisse des Fragebogens. Die in dieser Broschüre für die einzelnen Archive und Bibliotheken verwendeten Abkürzungen haben selbstverständlich, mit Ausnahme einiger weniger (z.B. BCC, PAL, AGC...), keinen offiziellen Charakter. Der innerhalb der Auswertungstabellen zur Verfügung stehende Platz machte Sie jedoch notwendig. Die Abkürzungen leiten sich von der Institution her; z.B. PA (Provinzarchiv) L (Luzern) = PAL, B (Bibliothek) BP (Brixener Provinz) = BBP, ...

Wir wünschen einen guten Tagungsverlauf und bedanken uns für das prompte und gewissenhafte Ausfüllen der Fragebögen, was uns die Erstellung dieser Broschüre ermöglicht hat, und die zahlreiche Teilnahme.

7. März 2003

Manfred Massani

Provinzbibliothekar  
der Nordtiroler Kapuziner

Christian Schweizer

Provinzarchivar  
der Schweizer Kapuziner

## 1a) Befragte Archive

Von den befragten 11 Archiven sandten 11 Archive einen ausgefüllten Fragebogen ein:

	<i>Umfrage</i>
--	----------------

	ausgefüllt
<b>Archivio Generale dei Cappuccini Roma (AGC)</b>	ja
<b>Archivum Capuccinorum Hollandiae s Hertogenbosch (ACH)</b>	ja
<b>Provinzarchiv Nordtiroler Kapuziner Innsbruck (PAI)</b>	ja
<b>Provinzarchiv der Bayerischen Kapuziner München (PAM)</b>	ja
<b>Provinzarchiv der Flandrisch-belgischen Kapuzinerprovinz (PAA)</b>	ja
<b>Provinzarchiv Tschechische Kapuziner Prag (PAP)</b>	ja <sup>1</sup>
<b>Provinzarchiv Wiener Kapuziner (PAW)</b>	ja
<b>Provinzarchiv der Rheinisch-Westfälischen Kapuziner Koblenz (PAK)</b>	ja
<b>Provinzarchiv der Brixener Kapuzinerprovinz Brixen (PAB)</b>	ja
<b>Provinzarchiv Schweizer Kapuziner Luzern (PAL)</b>	ja
<b>Archivio Regionale dei Cappuccini della Svizzera Italiana Lugano (ASI)</b>	ja

Von den oben genannten Archiven nehmen mit Ausnahme des Regionalarchivs Tessiner Kapuziner und des Provinzarchivs der Flandrisch-belgischen Kapuzinerprovinz alle am Workshop teil.

## 1b) Befragte Bibliotheken

Von den befragten 12 Bibliotheken sandten 11 Bibliotheken einen ausgefüllten Fragebogen ein:

	<i>Umfrage ausgefüllt</i>
--	---------------------------

<sup>1</sup> Anmeldung mit 2 Kapuzinern.

<b>Biblioteca Centrale dei Cappuccini, Coll. Intern., Roma BCC</b>	ja
<b>Biblioteca Salita dei Frati Lugano BSF</b>	ja
<b>Bibliothek des Kapuzinerkonventes Wien BWP</b>	ja
<b>Provinzbibliothek der Bayerischen Kapuzinerprovinz</b>	nein <sup>2</sup>
<b>Provinzbibliothek der Flandrisch-belgischen Kapuzinerprovinz</b>	ja
<b>Provinzbibliothek der Holländischen Kapuzinerprovinz BHP</b>	ja
<b>Provinzbibliothek der Kapuzinerprovinz Straßburg BSP</b>	ja
<b>Provinzbibliothek der Rheinisch-Westfälischen Kapuzinerprovinz BRWP</b>	ja
<b>Provinzbibliothek der Südtiroler Kapuzinerprovinz BBP</b>	ja
<b>Provinzbibliothek der Tschechischen Kapuziner BCP</b>	ja
<b>Regionalbibliothek der Deutschschweizer Kapuziner (Sursee Abstellbibliothek) SUA</b>	ja
<b>Zentralbibliothek der Nordtiroler Kapuzinerprovinz BNP</b>	ja

Von den obgenannten 12 Bibliotheken nahm die Provinzbibliothek der Bayerischen Kapuziner nicht an der Umfrage teil und ist auch nicht am Workshop vertreten. Wegen Terminkollision ist die Biblioteca Salita dei Frati Lugano vom Workshop entschuldigt.

## 2a) Teilnehmende Archive

### **Archivio Generale dei Cappuccini (AGC)**

Archivio Generale dei Cappuccini  
 Collegio Internazionale S. Lorenzo da Brindisi  
 CP 18382  
 IT-00163 Roma-Bravetta

---

2 Provinzbibliothek wurde der Univ. Eichstätt übergeben und ist nicht mehr existent.

☎ 0039/0666052512 Fax 0039/0666162401

✉ vcriscuolo@ofmcap.org

Homepage:

**Träger:** Kapuzinerorden

**Gründungsjahr:** ca. 1580

**Ansprechpartner:** Br. Vincenzo Criscuolo OFMCap  
(Ordensprovinz Salerno, \* 1950, Ordenskleriker, Dr. theol. ,  
Ausbildung in Theologie und Kirchengeschichte, archivspezifische Ausbildung  
Vatikanisches Archiv 1976-1977, hauptamtlich Archivar)

**Hilfskräfte:** 0

**Beschreibung:** im Collegio Erdgeschoss, Standregale.

\*\*\*\*\*

## **Bayerische Kapuzinerprovinz**

Provinzarchiv der Bayerischen Kapuziner (**PAM**)

Tengstr. 7

DE-80798 München

☎ 0049/89/2782710 Fax 0049/89/27827133

✉ provinzarchiv@kapuziner-bayern.de

Homepage :

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1826 (Wiedererrichtung der Ordensprovinz)

**Ansprechpartner:** Br. Ludwig Wörle OFMCap  
(Bayerische Provinz, \* 1941, Ordenskleriker, Ausbildung  
Abitur/Synodale/Cura/Pfarramtsexamen, archivspezifische Ausbildung  
Volkersbergerkurs 2001, Archivar nebenamtlich, hauptamtlich Guardian,  
Seelsorge, Bibliothekstätigkeit)

**Hilfskräfte:** -

**Beschreibung:** im Konventgebäude.

\*\*\*\*\*

## **Brixener Kapuzinerprovinz:**

Provinzarchiv der Brixener Kapuziner (**PAB**)

Runggadgasse 23

IT-39042 Brixen

☎ 0039/0472/833025 oder 0039/0474/411148 Fax: 0039/0474/411151

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ca. 1928

**Ansprechpartner:** Br. Adalbert Stampfl OFMCap  
(Südtiroler Kapuziner, \* 1934, Ordenskleriker, Studium  
Theologie, Seelsorge und Archivtätigkeit, nebenamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** -

**Beschreibung:** im Konvent, Erdgeschoss, Standregale, Dokumente verpackt in Kartonschachteln.

\*\*\*\*\*

### **Flandrisch-belgische Kapuzinerprovinz:**

Archief Vlaamse Kapucijnen (PAA)

Ossenmarkt 14

BE-2000 Antwerpen

☎ 0032/3/2325594 Fax ☎ 0032/3/2323301

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1928

**Ansprechpartner:** Br. Jean-Pierre Tytgat OFMCap  
(Flandrisch-belgische Provinz, \* 1942, Ordenskleriker,  
hauptamtlicher Archivar, Nebentätigkeiten: Redaktor)

**Hilfskräfte:** -

**Beschreibung:** zentral in der Stadt; fahrbare Regalanlagen, Standregale, keine Kopiermöglichkeiten; Toilette.

### **Holländische Kapuzinerprovinz:**

Archivum Capuccinorum Hollandiae (ACH)

vd Does de Willeboissingel 12

NL-5211 CB 's Hertogenbosch

☎ 0031/73/6143904 Fax 0031/73/6148839

✉ provinciaal@kapucijnen.com

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ohne Angabe

**Ansprechpartner:** Br. Ambrosius van der Stam OFM<sup>Cap</sup>  
(Provinz Kapuziner Holland, \* 1926, Dr., klass. Altphilologe,  
theol., keine Archivausbildung., hauptamtlich Archivar, Seelsorger)

**Hilfskräfte:** 1 (20 Wochenstunden)

**Beschreibung:** im Konvent, Erdgeschoss und Keller, Standregale,  
Kopiermöglichkeit.

\*\*\*\*\*

### **Nordtiroler Kapuzinerprovinz:**

Provinzarchiv der Nordtiroler Kapuziner (**PAI**)

Kaiserjägerstraße 6

AT-6020 Innsbruck

☎ 0043/512/58491427 Fax 0043/512/58491413

✉ provinzialat.ibk@kapuziner.at

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ca. 1593

**Ansprechpartner:** Provinzarchivaren-Stelle vakant seit 08.12.2002  
(Br. Hans Norbert Huber OFM<sup>Cap</sup>, 1933-2002, Nordtiroler  
Provinz, Ordenskleriker, Dr., Dipl. Bibliothekar, Dipl. Archivar (Rom 1960),  
philosophisch-theologische Studien Innsbruck, kirchengeschichtliche Studien  
Rom; ehemaliger Provinzialminister sowie Provinzbibliothekar und Provinzarchivar  
in Personalunion, akademische Lehrtätigkeiten bei OFM<sup>Cap</sup> und OFM,  
Rezensionstätigkeit, Autor wissenschaftlicher Werke, Archivberatung, Seelsorge)

**Hilfskräfte:** keine

**Beschreibung:** zentral in Innsbruck, im Anbau zum Konvent, Erdgeschoss,  
ursprünglich als ein Raum mit Standregalen konzipiert, 2000 in einen kleinen und  
einen großen Raum unterteilt. Kleiner Raum dient als Abstellraum, Tresore in  
beiden Räumen; Toilette und Kopiermöglichkeiten im Erdgeschoss.

### **Rheinisch-Westfälische Kapuzinerprovinz:**

Provinzarchiv der Rheinisch-Westfälischen Kapuziner (**PAK**)

Kapuzinerplatz 134

DE-56077 Koblenz

☎ 0049/261/97267 18 Fax 0049/261/92762 40

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1899 (von Aschaffenburg nach Koblenz transferiert)

**Ansprechpartner:** Br. Anicet Flechtker OFMCap  
(Rheinisch-Westfälische Provinz, \* 1922, Ordenskleriker,  
Ausbildung in Philosophie/Theologie, hauptamtlicher Archivar, Nebentätigkeiten:  
Seelsorge, Druck und Versand)

**Hilfskräfte:** 1 (38 Wochenstunden)

**Beschreibung:** im 2. Stocke des Konventes Koblenz; Standregale,  
Kopiermöglichkeiten, Toilette.

\*\*\*\*\*

## **Schweizer Kapuzinerprovinz**

Archivio Regionale dei Cappuccini della Svizzera Italiana Lugano (**ASI**)  
Salita dei Frati 4  
CH-6900 Lugano

☎ 0041/ 91 923 5122 Fax 0041/ 91 922 6037

✉ lugano@cappuccini.ch

**Träger:** Provincia Svizzera dei Cappuccini, Regione dei Cappuccini della Svizzera  
Italiana (ex Provincia/Custodia/Commissariato dei Cappuccini Ticinesi)

**Gründungsjahr:** ca 1800

**Ansprechpartner:** Br. Ugo Orelli OFMCap  
(\* 1937, diplomato in archivista e biblioteconomia alla Scuola  
della Biblioteca vaticana 1976-1977, frate del conventi di Faido, sacerdote,  
spirituale non residente di Rossura e Molare e assistente spirituale del OFS della  
Regione della Svizzera Italiana)

**Hilfskräfte:** secondo necessità

**Beschreibung:** al primo piano del convento di Lugano, 3 pareti con 4 scaffali  
parete e 8 polchetti per scaffale, in metallo, 2 pareti sono semoventi (compactus)

Provinzarchiv Schweizer Kapuziner Luzern (**PAL**)

Wesemlinstr. 42

CH-6006 Luzern

Anschrift: Postfach 129, CH-6000 Luzern 10

☎ 0041/41/429 67 46 Fax 0041/41/429 67 50

✉ provinzarchiv@kapuziner.ch

Homepage: www.kapuziner.ch/pal

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1589

**Ansprechpartner:** Christian Schweizer

( \* 1956, Laie, verheiratet und 3 Kinder; Dr. phil., Diplom Gemeindebibliothekar Kanton Luzern 1977, Schulbibliothekar Kollegium St. Fidelis Stans 1977-1978, Geisteswissenschaftliches Studium Universität Zürich 1985-1989; C-Diplom Orgel (KM Zürich); archivspezifische Ausbildung: Volkersbergerkurs BadHonnef/Bonn 1999; seit 1989 hauptamtlich Archivar, Redaktor Helvetia Franciscana, Beratung Niederlassungsarchive der Kapuzinerprovinz und der Kapuzinerinnenkonvente Schweiz; nebenamtlich: Administration Kapuzinermuseum Sursee, Mitarbeit Historisches Lexikon der Schweiz; Vorstandsmitglied Verein Schweizerischer Archive VSA (ehrenamtlich), Präsident Arbeitsgruppe Geistliche Archive Schweiz AGGA (ehrenamtlich), Kirchenmusiker.

**Hilfskräfte:** 1 (Br. Stanislaus Noti OFM<sup>Cap</sup>, Schweizer Provinz, \* 1920, Laien-Bruder, Provinzarchivar 1985-1989) Einsatz nach eigenem Ermessen kontinuierlich in der Registrierung; sonstige Hilfskräfte nach Bedarf.


**Beschreibung:** Das Provinzarchiv liegt in Luzern auf dem Wesemlin und ist an das öffentliche Verkehrsnetz angeschlossen. Es ist im Gebäudekomplex des Kapuzinerkonventes (Erd/Untergeschoss des Provinzialates) untergebracht; 2 Magazinräume, Metall- und Holzregale auf Compactus, Schubladensystem (Holz, Karton in Holzgestellen eingebaut) auf Compactus; Werkstattraum, Büro, Empfangs/Leseraum. Bemerkung: Das Provinzarchiv hat einen seit 1589 kontinuierlich gewachsenen Bestand, erlitt nie gewaltsame Zerstörungen und unterlag nie kriegerischen Einwirkungen, Erweiterungen und Umbauten 1953/54 und 2001/2002. Aufnahmekapazität für knapp 4000 Laufmeter (davon 1800 Laufmeter belegt).

## **Tschechische Kapuzinerprovinz:**

Provincni Archivum Kapucini Praha (**PAP**)

Loretanske Nam. 6

CZ-11800 Praha

 0042/02/3335 6905 Fax 0042/02/3335 6906



✉ provincialat@kapucini.cz pacifik@kapucini.cz romuald@kapucini.cz  
Homepage:

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1600

**Ansprechpartner:** Br. Pacifik Matejka OFMCap  
(Kapuziner Provinz Tschechien, Ordenskleriker, in der  
Provinz Funktion als Archivar, Bibliothekar und Sekretär)

Br. Romuald Jarolimek OFMCap  
(Kapuziner Provinz Tschechien, \* 1970, Ordenslaie,  
Theologische Fakultät Magister, keine Archivausbildung, Archivarentätigkeit  
nebenamtlich 4 h pro Woche)

**Hilfskräfte:** -

**Beschreibung:** einige Räume im Konvent; Depositum im Staatsarchiv Prag  
(unterstellt dem Provinzialat als dessen Bestandteil) infolge politischer  
Vergangenheit) im Staatsarchiv Prag; nun gemeinsam von Staat und Orden  
bewirtschaftet.

\*\*\*\*\*

## **Wiener Kapuzinerprovinz:**

Provinzarchiv Wiener Kapuzinerprovinz (**PAW**)

Tegetthoffstr. 2

AT-1010 Wien

☎ 0043/1/512685316 Fax 0043/512685319

✉ provwien@ins.at

**Träger:** Ordensprovinz Wien

**Gründungsjahr:** ca. 1600

**Ansprechpartner:** Br. Gottfried Undesser OFMCap  
(Wiener Provinz, \* 1933, Ordenskleriker, Theologische  
Ausbildung, Provinzsekretär, Provinzökonom, Provinzarchivar und - bibliothekar,  
Redaktor, im Archiv nebenamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 0

**Beschreibung:** im Konvent, 1. Stock, versorgt in Kästen.

## **2b) Teilnehmende Bibliotheken**

**Biblioteca Centrale Cappuccini:** (BCC)

Collegio Internazionale S. Lorenzo da Brindisi

Postfach 18382

IT – 00163 Roma-Bravetta

☎ 0039/0666052538 Fax 0039/0666052592

✉ [gigil@ofmcap.org](mailto:gigil@ofmcap.org)

Homepage: <http://www.ibisweb.it/bcc/>

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1865

**Ansprechpartner:** Br. Luigi Martignani OFMCap  
( \* 1955, Dr., Biblische Theologie, Dozent an der Gregoriana  
in Rom, Berufsverbandstätigkeit im Staatssekretariat-Vatikan, Seelsorge,  
Archivarstätigkeit)

**Hilfskräfte:** 0

**Beschreibung:** Die Bibliothek befindet sich als eigene Räumlichkeit im Kolleg und ist mit Standregalen ausgestattet. Sie verfügt über einen WEB-OPAC.

\*\*\*\*\*

### **Brixener Kapuzinerprovinz: (BBP)**

Kapuziner Provinzbibliothek Brixen

Runggadgasse 23

IT – 39042 Brixen

☎ 0039/0472/833025 oder 0039/0474/411148 Fax: 0039/0474/411151

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ca. 1650

**Ansprechpartner:** Br. Adalbert Stampfl OFMCap  
( \* 1934, Studium Theologie, Seelsorge und Archivtätigkeit,  
nebenamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 1



**Beschreibung:** Die Bibliothek liegt im 1. Stock des Konvents und ist mit Standregalen ausgestattet.

### **Flandrisch-belgische Kapuzinerprovinz: (BFBP)**

Provinciebibliotheek Vlaamse Kapucijnen

Bankstraat 75

BE-3000 Leuven

 0032/16/200712  
 stan.teuns@chello.be

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1975



**Ansprechpartner:** Br. Stan Teuns OFMCap  
(Flandrisch-belgische Kapuzinerprovinz, \* 1938,  
Ordenskleriker, Studium der Philosophie und Theologie im Kapuzinerseminar,  
hauptamtlich tätig, Seelsorgetätigkeit)

**Hilfskräfte:** 0.)

**Beschreibung:** Die Bibliothek befindet sich im Parterre des sich am Rande der  
Stadt befindlichen Konvents und ist mit einer fahrbaren Regalanlage ausgestattet.  
Kopiermöglichkeit und Toilette sind vorhanden.

\*\*\*\*\*

### **Holländische Kapuzinerprovinz: (BHP)**

Provinciale Bibliotheek  
vd Dues de Willeboissingel 12  
NL – 5211 CB 's Hertogenbosch  
 0031/73/6130949 Fax 0031/73/6148839  
 provinciaal@kapucijnen.com

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ohne Angabe

**Ansprechpartner:** Br. A.M.J.M. Herman van de Spijker OFMCap  
(\* 1936, Prof. em., Lic., Dr. theol., Dr. habil., pastorale und  
diakonale Arbeit, nebenamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 0. Die Provinz hat eine Bibliothekskommission (4 Personen)

**Beschreibung:** Die Bibliothek befindet sich im 2. Stock des Konvents und ist mit  
Standregalen ausgestattet. Kopiermöglichkeit ist vorhanden. Der Bestand der  
Bibliothek setzt sich aus Restbeständen der verschenkten Studienkollektion und  
Neukäufen zusammen.

### **Nordtiroler Kapuzinerprovinz: (BNP)**

Zentralbibliothek der Kapuziner  
Kaiserjägerstraße 6  
AT – 6020 Innsbruck

☎ 0043/512/58491427 Fax 0043/512/58491413

✉ manfred.massani@kapuziner.at

Homepage : [www.kapuziner.at/zentralbibliothek](http://www.kapuziner.at/zentralbibliothek)

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ca. 1595

**Ansprechpartner:** Manfred Massani

( \* 1971, Laie, verheiratet; rechtswissenschaftliche Studien an der Universität Innsbruck, Grundausbildung zum wissenschaftlichen Bibliothekar an der UB Innsbruck und der Nationalbibliothek Wien, Mitglied bei der Vereinigung österreichischer Bibliothekarinnen und Bibliothekare/Kommission theologischer Spezialbibliotheken, hauptamtlich tätig seit 1998, Beratung Konventbibliotheken, Veranstalter für Fortbildungen der Bibliothekare der Provinzniederlassungen, Computerschulung für die Brüder der Provinz, Veröffentlichungen im „Bote der Nordtiroler Kapuziner“)

**Hilfskräfte:** 1 Hilfskraft für zwei Monate pro Jahr (40 Stunden pro Woche)

**Beschreibung:** Die Bibliothek liegt in der Innenstadt von Innsbruck und ist gut an das öffentliche Verkehrsnetz angebunden. Sie liegt im ersten Stock des Konvents und ist mittels Treppe und Aufzug erreichbar. Die Räumlichkeiten teilen sich in einen Vorraum (Leseraum) und ein Magazin mit einer fahrbaren Regalanlage. Kopiermöglichkeit und Toilette ist im Parterre vorhanden.

\*\*\*\*\*

## **Rheinisch-Westfälische Kapuzinerprovinz: (BRWP)**

Bibliothek der Kapuziner

Kapuzinerstraße 27/29

DE – 48149 Münster

☎ 0049/251/9276134 Fax 0049/251/9276210

✉ [bibkap@uni-muenster.de](mailto:bibkap@uni-muenster.de)

Homepage : <http://www.kapuziner.de/wMuenster.html?navId=14>

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** ca. 1854

**Ansprechpartnerin:** Cornelia Erchinger

( \* 1954, Laie, Dipl.-Bibliothekarin FH, Mitglied bei der Arbeitsgemeinschaft Katholisch-Theologischer Bibliotheken, beim One-Person-Library-Kreis Münster und AKRIBIE, hauptamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 1 (37 Stunden pro Monat)

**Beschreibung:** Die Bibliothek ist in Münster mit dem Bus zu erreichen. Sie liegt im 2. Obergeschoss über dem Chor des Konvents. Die Monographien- und die Zeitschriftenbibliothek sind räumlich getrennt und jeweils mit Standregalen ausgerüstet. Kopiermöglichkeit und Toilette ist vorhanden.

\*\*\*\*\*

## **Schweizer Kapuzinerprovinz**

**Biblioteca Salita dei Frati Lugano (BSF)**

Salita dei Frati 4

CH - 6900 Lugano

☎ 0041/ 91 923 9188 Fax 0041/ 91 923 8987

✉ bsf-segr.sbt@ti.ch

Homepage: [www.sbt.ti.ch](http://www.sbt.ti.ch)

**Träger:** Ordensprovinz (Konvention zwischen Region und Associazione Biblioteca Salita dei Frati)

**Gründungsjahr:** 1653

**Ansprechpartner:** Luciana Pedroia

( \* 1958, Laie, Dr. phil., Romanistik, Hörer „Corso di biblioteconomia“ – Katholische Universität Mailand, hauptamtlich tätig seit 1989)

**Hilfskräfte:** ½ Stelle

**Beschreibung:** Die Bibliothek liegt gleich neben dem Bahnhof Lugano im neuen, mit dem Konvent verbundenen Gebäude. Sie erstreckt sich über das Parterre und das Untergeschoss. Der Lesesaal ist mit Standregalen, das Büchermagazin mit einer fahrbaren Regalanlage (Compactus) ausgestattet. Es stehen den Benutzern 2 PCs, ein Kopiergerät und eine Toilette zur Verfügung.

**Sursee Ablege-Bibliothek (SUA)**

Heutige Funktion: „Zentralbibliothek Region Deutschschweizer Kapuziner“

Verwaltung und Anschrift:

Br. Oktavian Schmucki OFMCap

Postfach 129

CH - 6000 Luzern 10

☎ 0041/41/4296755 Fax 0041/41/4296750

✉ Oktavian.schmucki.ch@kapuziner.org

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1965/66

**Ansprechpartner:** Br. Oktavian Schmucki OFMCap

( \* 1927, Schweizer Provinz, Ordenskleriker, Dr. theol.,  
franziskanische Spiritualität, keine spezielle bibliothekarische Ausbildung,  
hauptamtlich Regionalbibliothekar Deutschschweizer Kapuziner, mehrheitlich  
wissenschaftlicher Arbeit verpflichtet, Aushilfsseelsorgekreis Luzern, Mitarbeit  
Istituto Storico OFMCap Rom, Verfasser wissenschaftlicher Werke)

**Hilfskräfte:** gelegentliche Hilfskräfte schwerpunktmäßig.

**Beschreibung:** Die Bibliothek ist seit 1965/66 im eigens dafür errichteten Anbau  
zum mittlerweile aufgehobenen Kapuzinerkonvent Sursee untergebracht. In 2  
Stockwerken befinden sich Standregale mit veraltetem Compactus-System.  
Mangelhafte Rahmeninfrastruktur. Die Ablege- und Dublettenbibliothek hatte die  
ursprüngliche Funktion einer Aufbewahrungsstätte von Büchern, die in den  
Konventbibliotheken abgestoßen worden sind oder aus Nachlässen verstorbener  
Brüder stammen. Heute hat diese Bibliothek mehr oder weniger die Funktion einer  
Regionalbibliothek der Deutschschweizer Kapuziner innerhalb der dreisprachigen  
Ordensprovinz.

### **Zentralkatalog der Bibliothek der Kapuziner der Deutschen Schweiz:**

Der von Regionalbibliothekar Br. Klementin Sidler OFMCap (1905 – 1998)  
erstellte maschinenschriftliche Zentralkatalog der Kapuzinerbibliotheken der  
Deutschschweiz in der Konventbibliothek Wesemlin Luzern findet sich in  
digitalisierter und recherchierbarer Form im Internet:

Homepage: <http://kapuzinerbibliothek.eurospider.ch/bernina/index.html>

### **Strasbourg - Wallonie: (BSP)**

Couvent des Capucins

5, rue Monseigneur Hoch B.P. 12

FR – 67035 Strasbourg Cedex 2

☎ 0033/03/88308150 Fax 0033/03/88308150

✉ bibcap.strasbg@wanadoo.fr oder pautler@umb.u-strasbg.fr

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1894

**Ansprechpartner:** Br. André Pautler OFM Cap

(\* 1939, Licencié en Théologie, Ausbildung UNIMARC  
(Universität Strasbourg), Katalogisierung mit Absys, SUDOC, nebenamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 0

**Beschreibung:** Die Bibliothek befindet sich im Konvent, der sich am östlichen Stadtrand befindet. Seit 1992 gibt es mit Parterre, 1. und 2. Stock neue Räumlichkeiten, die mit Standregalen ausgestattet sind. Kopiermöglichkeit und Toilette ist vorhanden.

\*\*\*\*\*

### **Tschechische Kapuzinerprovinz: (BCP)**

Provincni Knihovna

Loretanske Nam. 6

CZ – 11800 Praha

**Träger:** Ordensprovinz

**Gründungsjahr:** 1669

**Ansprechpartnerin:** Vlasta Scheuflerova

(\* 1952, Laie, Studium Büchereiwesen an der  
Philosophischen Fakultät in Prag, hauptamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 2

**Beschreibung:** Die Hauptabteilung befindet sich im Kapuzinerkonvent in Prag, die Nebenabteilung im Konvent Brün.

### **Wiener Kapuzinerprovinz: (BWP)**

Bibliothek des Kapuzinerkonvents Wien

Tegetthoffstr. 2

AT – 1010 Wien

 0043/1/512685316 Fax 0043/512685319

**Träger:** Konvent der Kapuziner Wien I

**Gründungsjahr:** 1628/29 (magazinartiger Bibliothekssaal seit 1839 – 42)

**Ansprechpartner:** Br. Gottfried Undesser OFMCap

( \* 1933, Provinzsekretär, Provinzökonom, Provinzarchivar  
und -bibliothekar, nebenamtlich tätig)

**Hilfskräfte:** 0

**Beschreibung:** Die Präsenzbibliothek befindet sich im Konvent der Kapuziner und ist an das öffentliche Verkehrsnetz der Stadt Wien angebunden (U-Bahnstation Karlsplatz bzw. Stephansplatz). Ein Kopiergerät ist im Haus vorhanden.

### 3.) Tagesablauf



# Workshop „Schriftgut/Schrifttum bei den Brüdern Kapuzinern“

(Eine Veranstaltung der KDP vom 1. April bis 4. April 2003)

<b>Anreisetag: Dienstag, 1. April 2003</b>		
<b>Kapuzinerkonvent Wesemlin Luzern</b> (Wesemlinstr. 42, CH-6006 Luzern Tel ++41/+41/429 67 55)		
bis 17:00	Anreise und Zimmerbezug	
18:00	Nachtessen	Refektorium
19:00	<i>Vesper (fakultativ)</i>	Inneres Chor
19:30	Rekreation mit Begrüßungsrunde	Dispens
<b>1. Bildungstag: Mittwoch, 2. April 2003</b>		
<b><i>Kapuzinerkonvent Luzern</i></b>		
07:15	<b>Laudes (fakultativ)</b>	Inneres Chor
06:00- 08:00	<b>Frühstück</b>	Dispens
08:15- 08:30	<b>Begrüßung</b> Provinzial Br. Ephrem Bucher OFMCap	Säli
08:30- 09:30	<b>Präsentation „Visitenkarte“</b> (Manfred Massani/Christian Schweizer)	Säli
09:30- 10:00	Pause	Dispens Garten
10:00- 11:30	<b>Diskussion u. Verabschiedung „Visitenkarte“</b> (alle)	Säli
11:45	Mittagshore (fakultativ)	Inneres Chor
12:00- 13:00	Mittagessen	Refektorium
13:30- 14:30	<b>Besichtigung Provinzarchiv Schweizer Kapuziner</b> (Christian Schweizer)	Provinzarchiv
14:45	Auto-Transfer zum Kapuzinerkonvent Stans	Treffpunkt Provinzarchiv
<b><i>Kapuzinerkonvent Stans</i></b>		
15:30- 16:30	<b>„Aufbau und Einrichtung eines Provinzarchivs in den Tropen am Beispiel Dar-es-Salaam/Tanzania“</b>	Schule/Büro

	(Marita Haller-Dirr, Büro für Missionsgeschichte Kapuziner Schweiz/Tanzania)	
16:30- 16:45	Pause (Steh-Kaffee)	Dispens
16:45- 17:45	<b>Einblick in die Geschichte der Schweizer Kapuziner:</b> „Ritter Johann Melchior Lussy und die Kapuziner in Nidwalden“ (Christian Schweizer)	Kirchentreppe, Kirche und Refektorium
18:00	<b>Vesper</b> (Workshop und Stanser Brüder) (Ansprache: Br. Ephrem Bucher OFMCap)	Inneres Chor
18:30	<i>Nachtessen und Rekreation</i>	Refektorium
21:00	<i>Auto-Transfer nach Luzern</i>	
<b>2. Bildungstag: Donnerstag, 3. April 2003</b>		
<b>Kapuzinerkonvent Luzern</b>		
06:00	Meditation (fakultativ)	Inneres Chor
06:25	Laudes (fakultativ)	Inneres Chor
06:45	Konventmesse (fakultativ)	Kirche
06:00- 08:00	Frühstück	Dispens
08:15- 09:30	<b>Grundsätzliches zu Schriftgut und Schrifttum</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Grundlagen seitens Kirche und Orden</li> <li>• Formale Unterscheidungen</li> <li>• Gattungen von Schriftgut und Schrifttum</li> </ul> (Manfred Massani/Christian Schweizer)	Säli
09:30- 10:00	Pause	Dispens Garten
10:00- 11:30	Schrifttum am Beispiel der Konventbibliothek Wesemlin  (Br. Oktavian Schmucki OFMCap) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Führung durch die historische Bibliothek</li> <li>• Zentralkatalog Bibliotheken Kapuziner: Genesis und Realisierung</li> </ul>	Bibliothek
11:45	Mittagshore (fakultativ)	Inneres Chor
12:00- 13:00	Mittagessen	Refektorium
13:30-	<b>Elektronische Hilfsmittel als Chancen</b>	Säli

15:00	<p><i>Präsentation digitalisierter Zentralkatalog Kapuziner Deutschschweiz aus der Perspektive des Nordtiroler Provinzbibliothekars</i></p> <p>(Manfred Massani)</p> <p><i>Erfahrungsbericht über den Übungskurs in Bibliothekswissenschaft an der Zentralbibliothek der Kapuziner in Rom mit Präsentation der Software</i></p> <p>(Br. Oktavian Schmucki OFMCap)</p> <p><i>Bibliothekswissenschaft Kapuzinerorden. Demonstration des ISIS-Bibliotheksprogrammes</i></p> <p>(Br. Luigi Martignani OFMCap)</p>	
15:00-15:30	<b>Pause</b>	Dispens Garten
15:30-16:30	<b>Schlußrunde: Feedback und Perspektiven</b>	Säli
16:30-18:00	Zeit zur freien Verfügung	
18:00	Nachtessen	Refektorium
18:30	Zur Jesuitenkirche Luzern (Trolleybus-Linie 7, Haltestelle „Kloster“)	Treffpunkt Refektorium
<b>Jesuitenkirche Luzern</b>		
19:00-20:00	<p><b>Einblick in die Geschichte der Schweizer Kapuziner (fakultativ):</b></p> <p><i>„Anastasius Hartmann, ein Bischof, der Welt in Bewegung setzte“ – Festvortrag anlässlich des 200jährigen Geburtstages des Kapuziners Anastasius Hartmann von Altwis (1803-1866) an der Theologischen Fakultät der Universität Luzern</i></p> <p>(Br. Walbert Bühlmann OFMCap)</p>	Jesuitenkirche
<b>Kapuzinerkonvent Luzern</b>		
20:30	Rekreation und gemütlicher Ausklang	Dispens
<b>Abreisetag: Freitag, 4. April 2003</b>		
<b>Kapuzinerkonvent Luzern</b>		
06:00	Meditation (fakultativ)	Inneres Chor
06:25	Laudes (fakultativ)	Inneres Chor

06:45	Konventmesse (fakultativ)	Kirche
06:00-08:00	Frühstück	Dispens
	Individuelle Abreise	

## **4.) Teilnehmerliste KDP/PNVB-Workshop “Schriftgut/Schrifttum bei den Brüdern Kapuzinern”**

Luzern, 1. April – 4. April 2003

Francisek Bajger, Brno, Mitarbeiter, Tschechische Provinz  
 Br. Ephrem Bucher OFMCap, Luzern, Provinz Schweizer Kapuziner  
 Br. Vincenzo Criscuolo OFMCap, Rom, Provinz Kapuziner Salerno  
 Cornelia Erchinger, Münster i. Westf., Provinz Rhein.-Westfälische Kapuziner  
 Br. Anicet Flechtker OFMCap, Koblenz, Provinz Rhein.-Westfälische Kapuziner  
 Br. Romuald Jarolimek OFMCap, Prag, Provinz Tschechische Kapuziner  
 Br. Luigi Martignani OFMCap, Rom, Provinz Kapuziner Bologna  
 Manfred Massani, Innsbruck, Provinz Nordtiroler Kapuziner  
 Br. Pacifik Matejka OFMCap, Prag, Provinz Tschechische Kapuziner  
 Br. André Pautler OFMCap, Strasbourg, Provinz Kapuziner Strasbourg-Wallonie  
 Br. Oktavian Schmucki OFMCap, Luzern, Provinz Schweizer Kapuziner  
 Christian Schweizer, Luzern, Provinz Schweizer Kapuziner  
 Br. Herman van de Spijker OFMCap, Best, Provinz Holländischer Kapuziner  
 Br. Ambrosius van der Stam OFMCap, 's Hertogenbosch, Provinz Holländischer Kapuziner  
 Br. Adalbert Stampfl OFMCap, Bruneck, Provinz Brixener Kapuziner  
 Br. Stan Teuns OFMCap, Leuven, Provinz Flandrisch-belgische Kapuziner  
 Br. Gottfried Undesser OFMCap, Wien, Provinz Wiener Kapuziner

Br. Gaudentius Walser OFM<sup>Cap</sup>, Dornbirn, Provinz Nordtiroler Kapuziner  
Br. Ludwig Wörle OFM<sup>Cap</sup>, München, Provinz Bayerische Kapuziner

Teilnahme total: 19, davon 3 aus Luzern

Einquartierung: 13 Brüder von auswärts im Kapuzinerkonvent Luzern  
1 Dame u. 1 Herr im St. Agnes, Luzern

Die Brüder Kapuziner sind im Kapuzinerkonvent Wesemlin Luzern  
(Wesemlinstr. 42, CH-6006 Luzern, Tel. ++41/+41/429 67 55)  
untergebracht. 1 Dame (Erchinger) und 1 Herr (Bajger) sind im Haus der  
*Dominikanerinnen St. Agnes* (Abendweg 1, CH-6006 Luzern, Tel  
++41/+41/410 54 44) untergebracht (Übernachtung und Frühstück).  
Manfred Massani ist untergebracht bei Christian Schweizer  
(Milchbrunnenstr. 11, CH-6370 Stans, Tel ++41/+41/610 57 81)

## 5. Vorträge im Rahmen des Workshops

### I. Grundsätzliches zu Schriftgut und Schrifttum

#### A) Einleitende Bemerkungen zum kirchlichen Archiv

(Christian Schweizer)

##### Die pastorelle Funktion der kirchlichen Archive

(Schreiben vom 2. Februar 1997 der Päpstlichen Kommission für die Kulturgüter der Kirche)

- *Die kirchliche Bedeutung des Urkunden- und Belegerbes*
  - Weitergabe als Faktor der Überlieferung
  - Weitergabe als Gedächtnis der Evangelisierung
  - Weitergabe als pastorales Instrument
- *Grundzüge einer organischen Planung*
  - Archive als Verwaltungsinstrumente im Dienst von Kirche (inklusive Orden)
- *Die Aufbewahrung der Schriftstücke der Erinnerung*
- *Die Erschließung des Urkundenerbes für die Geschichtskultur und für die Sendung der Kirche (inklusive Orden)*

#### 1. Kirchen- und ordensrechtliche Grundlagen

##### 1.1. Weltkirche

###### **Corpus iuris canonici (CIC)**

(Papst Johannes Paul II., 25.01.1983)

Das CIC schreibt die Führung von Archiven auf Diözesan- und Pfarreiebene vor.

CIC, can. 482,1-3: Personal für das Archiv

CIC, can. 486,1-3:

- Sorgfaltspflicht bei Verwahrung aller Dokumente
- geordnetes Archiv am sicheren Ort
- Erstellung eines Kataloges

- CIC, can. 487,1-2: •Verschlossenes Archiv (Restriktiver Schlüsselbesitz)  
•kontrollierter Zugang zum Archiv
- CIC, can. 488: •Herausgabe der Dokumente grundsätzlich nicht aus dem Archiv  
•Ausleihe der Dokumente nur für kurze Zeit nur mit Zustimmung des Oberen
- CIC, can. 489-490: Geheimarchiv (Safe)  
•Schlüsselbesitz für Geheimarchiv nur der Obere (Bischof)  
•Verbot der Entfernung von Dokumenten aus Geheimarchiv
- CIC, can. 491,1-3: •Verantwortlichkeit der Aufbewahrung von Archivalien letztendlich beim Oberen  
•zweifache Anfertigung von Inventarverzeichnissen u. Katalogen  
•Verpflichtung zum historischen Bewußtsein
- CIC, can. 535,1-2: •Führung und sorgfältige Aufbewahrung der pfarrlichen Bücher (Tauf-, Ehe- Totenbuch u. andere Bücher)  
•korrekte Eintragungen (Taufe, Firmung u. alles, was den kanonischen Personenstand der Gläubigen betrifft (Ehe, Adoption, Empfang der heiligen Weihen, Gelübde in einem Ordensinstitut, Rituswechsel)
- CIC, can. 1053: Eintragung von Weihen und Mitteilungen in eigens dafür bestimmte Bücher, die im Archiv aufzubewahren sind.
- CIC, can. 1284,1-2: Alle Verwalter sind gehalten, ihr Amt mit der Sorgfalt eines guten Hausvaters zu erfüllen. Deshalb müssen sie:
- die Einnahmen- u. Ausgabenbücher wohlgeordnet führen;
  - Dokumente und Belege, auf die sich vermögensrechtliche Ansprüche der Kirche oder des Instituts gründen, ...ordnen und ...in einem Archiv aufbewahren.....

## **1.2. Erster Orden des hl. Franz von Assisi**

### **Bullierte Regel des Minderbrüderordens (BReg)**

(Bulle von Papst Honorius III., 29.11.1223)

Franz von Assisi anerkennt die Amtskirche. BReg, Kap.1: „Bruder Franziskus verspricht dem Herrn Papst Honorius wie auch seinen rechtmäßigen Nachfolgern

und der Römischen Kirche Gehorsam und Ehrerbietung. Die anderen Brüder sollen verpflichtet sein, dem Bruder Franziskus und seinen Nachfolgern zu gehorchen.“

### **1.3. Archivwesen bei den Kapuzinern**

#### **1.3.1. Satzungen der Minderen Brüder Kapuziner (SaOFM<sup>Cap</sup>)**

(Vatikan, Kongregation für die Ordensleute und für Säkularinstitute, Prot. N. C 37-1/83, 25.12.1986)

SaOFM<sup>Cap</sup>, I,5:Anerkennung der Regel des hl. Franz von Assisi

SaOFM<sup>Cap</sup>, I,9:Anerkennung der Amtskirche

SaOFM<sup>Cap</sup>, VIII,143:Das Archiv

- General-, Provinz-, Vizeprovinz- u. Haus-Archiv
- Aufbewahrung aller notwendigen Dokumente geordnet und geheim
- Aufzeichnung aller denkwürdigen Vorkommnisse
- Beauftragter für Archiv u. Chronik
- Führung eines Verzeichnisses der Dokumente, die im Archiv aufzubewahren sind.

SaOFM<sup>Cap</sup>, II,35:•Archiv zur Aufbewahrung von Profeßurkunden

- Führung des Profeßverzeichnisses (Protokoll)

#### **1.3.2. Jüngste Weisung des Generalministers**

Principia normaeque ad bona ordinis culturalia aestimanda atque curanda (Litterae circulares – n. 22 – ministris generalis – prot. n. 00410/94; Flavio Roberto Carraro OFM<sup>Cap</sup>, 25.03.1994); publ. in: *Analecta* 110 (1994), 40-44 (spec.: archiva, cfr. 43).

Rundschreiben des Generalministers Flavio Roberto Carraro OFM<sup>Cap</sup> über die Neue Wertschätzung der Kulturgüter unseres Ordens vom 25. März 1994; publ. in: *IKI (Internationale Kapuziner-Informationen)* 24 (1994), 58-69 (spez. betreffend Archive cfr. 62-63; reichhaltige Literaturangaben über kirchen- u. ordensrechtliche Weisungen, 68-69).

*Definition Archiv:* „Das Archiv ist die Gesamtheit der verschickten und empfangenen Schriftstücke einer Einrichtung, um die eigenen Zielsetzungen und die Ausübung der eigenen Tätigkeiten zu verfolgen.“

- Archivtypen:*
- Generalarchiv (Rom; Istituto storico)
  - Archiv der Generalkurie (Rom)
  - Provinzarchiv/Vizeprovinzarchiv/Kustodienarchiv
  - Archiv der Provinzkurie
  - Geheimarchiv des Provinzialministers
  - Archiv der Brüdergemeinschaften/Konventarchive



*Aufgabenzuweisung der Archive*, zum Beispiel Konventarchiv/Archiv der Brüdergemeinschaft:

„Das Archiv der Brüdergemeinschaft enthalte die Schriftstücke (Handschriftliches und Gedrucktes, das in Beziehung zum Leben der Brüdergemeinschaft steht und für die Geschichte nützlich ist), die von der General-, Provinz- oder kirchlichen Kurie und von derselben Brüdergemeinschaft an jene geschickt wurde. Im Archiv der Brüdergemeinschaft werden die Bücher und Dokumente aufgehoben, die den wirtschaftlichen Aspekt betreffen, ebenso die Hauschronik. Das Archiv sei in einem geschlossenen Raum mit einer entsprechenden Einrichtung untergebracht.“

*Zutrittsberechtigung*: Zutritt zum Archiv unter der Verantwortung des beauftragten Bruders (Verwalters) und des Provinzials.

Vgl. auch Bundesgesetzgebung Archiv (BGA), 3. Abschnitt, (Art. 9: 30 Jahre Schutzfrist Sacharchivalien; Art. 10/11: 50 Jahre Schutzfrist Personalarchivalien)

### **1.3.3. Beispiel Schweizer Kapuziner-Provinz:**

#### **Gebräuche Schweizer Kapuzinerprovinz (GHCap)**

(Revidierte Fassung approb. 25.01.1939 Generalminister Donat von Welle OFMCap; Einführung Schweizer Provinz 08.02.1939 von Provinzial Arnold Nußbaumer OFMCap))

*Archivwesen* ist in GHCap ausführlich umschrieben.:

GHCap, 6,78: Provinzarchiv – Verantwortung beim Provinzarchivar

GHCap, 6,79: Hausarchiv – Verantwortung beim Hausoberen

*Nachbemerkung: Die Gebräuche sind ordensrechtlich gesehen seit Einführung der erneuerten Kapuzinersatzungen von 1992 eigentlich nicht mehr rechtlich bindend. Neue Gebräuche sind bisher keine herausgegeben worden. Die bisherige Archivverwaltungspraxis orientiert sich aber mehr oder weniger an den obgenannten Auszügen aus den Gebräuchen von 1939.*

## **2. Archivverbände und Hilfsmittel**

### **2.1. Empfohlene Verbände und Adressen in der Schweiz und im Ausland**

VSA / AAS: Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare  
AGGA Arbeitsgemeinschaft Geistliche Archive:  
[www.kirchen.ch/archive](http://www.kirchen.ch/archive)  
Bundeskonzferenz kirchlicher Archive in Deutschland  
Arbeitsgemeinschaft Ordensarchive Deutschsprachig  
Europa AGOA: [www.ordensarchive.de](http://www.ordensarchive.de)  
Provinzarchiv Schweizer Kapuziner, Postfach 129, 6000

## **2.2. Hilfsmittel/Literatur** (vorwiegend auf Kapuziner und Schweiz orientiert)

Helvetia Sacra V/2, Die Kapuziner und Kapuzinerinnen in der Schweiz, Bern 1974.

Archive in der Schweiz I – Funktion, Benutzung, Der Archivarsberuf, Zukunftsperspektiven,(9001) St. Gallen, VSA/Staatsarchiv St. Gallen, 1997.  
Darin Artikel von Christian Schweizer: Geistliche Archive, S. 42-43.

Fachzeitschrift ARBIDO, hrg. vom VSA, BBS u. SVD (erscheint 11mal pro Jahr); Abo inbegriffen bei Mitgliedschaft des VSA.

Arbido 5/2003 (Mai 2003): Dokumentation „Konkurrenz oder Partnerschaft? – Kirchliche Archive im Kontext von Kirche und Staat“ zum Fortbildungstag VSA 14. März 2003 an der Universität Luzern Leitung: das AGGA-Präsidium Rolf De Kegel (Stiftsarchivar Abtei Engelberg) u. Christian Schweizer (Provinzarchivar Schweizer Kapuziner); Patronat: Markus Ries, Rektor u. Kirchengeschichtspräsident der Universität Luzern; Bern 2003, 32. S. Darin folgende Artikel: C. Schweizer, Editorial „Konkurrenz und Partnerschaft. Kirchenarchive in Kirche und Staat.“ / C. Schweizer: „Der Typus Bettelordensarchiv – Das Provinzarchiv der Schweizer Kapuziner“.

Strebel Martin: Konservierung und Bestandserhaltung von Schriftgut und Graphik. Ein Leitfaden für Archive, Bibliotheken, Museen, Sammlungen. Granges-Paccot 1995, 89 S.: dort hilfreich insbesondere Bezugsquellen Materialien und Beratung Materialstoffe.

Analecta OFMCap 110 (1994), 40-44. / IKI 24 (1994), 58-69.

Die pastorale Funktion der kirchlichen Archive. Schreiben vom 2. Februar 1997 der Päpstlichen Kommission für die Kulturgüter der Kirche, hrg. v. der Deutschen Bischofskonferenz. Bonn 1998 (Arbeitshilfen 142).

Orelli, Ugo OFMCap: L'archivio regionale dei Cappuccini della Svizzera italiana a Lugano; in Helvetia Franciscana 23 (1994), 41-43

Schweizer, Christian: Geistliche Archive in der Schweiz; in: Schweizerische Kirchenzeitung 167 (1999), 356-358.

Überlieferungsbildung und Bewertung; in Schweizerische Zeitschrift für Geschichte 51 (2001), 413-534.

Die archivalischen Quellen. Mit einer Einführung in die Historischen Hilfswissenschaften. Hg. Friedrich Beck u. Eckart Henning. Köln 2003.

## **B) Schrifttum und sein Niederschlag in kirchlichen Dokumenten**

### **(Manfred Massani)**

#### **1.) Biblisches Zeugnis für die Bedeutung der HI. Schrift in Schriftform**

2 Tim, 4,13: Wenn du kommst, bring den Mantel mit, den ich in Troas bei Karpus gelassen habe, auch die Bücher, vor allem die Pergamente.

Dieser Bibeltext gibt Hinweis auf die große Bedeutung von Schriftgut und Schrifttum für den Glauben und die Verkündigung durch den Apostel Paulus.

#### **2.) Aussage Papst Johannes Paul II. zur besonderen Relevanz von Kulturgütern**

„Glaube neigt seiner Natur nach dazu, sich in künstlerischen Formen und historischen Zeugnissen auszudrücken, die eine innere Kraft zur Evangelisierung und kulturelle Wirksamkeit entfalten, und denen gegenüber die Kirche zu höchster Aufmerksamkeit gerufen ist“.<sup>3</sup>

#### **3.) Kirchliche Dokumente zum Thema in den letzten 15 Jahren:**

a) Die Apostolische Konstitution „**Pastor Bonus**“ vom 28.6.1988 von Papst Johannes Paul II.

Im Art. 100 wird dabei das „*geistige Erbe*“ als „jegliche Art von Kunst der Vergangenheit, die mit größter Sorgfalt gehalten und konserviert werden muss“ definiert. Art. 101, § 1 erstreckt den Begriff „künstlerisches und geschichtliches Erbe“ auch auf alle „*Dokumente und Materialien, die auf das pastorale Leben und auf die Rechte und Pflichten der Kirche*“ und ihrer Institutionen *verweisen* und beide bezeugen.

Damit dieses historische Erbe erhalten bleibt, soll es in den Archiven und in den Bibliotheken aufbewahrt und dort einem fachkundigen Verwalter anvertraut werden (Art. 101, § 2).

Die Päpstliche Kommission für die Erhaltung des künstlerischen und geschichtlichen Erbes der Kirche sagt den Lokalkirchen und Bischofskonferenzen bei der Errichtung von kirchlichen Museen, Archiven und Bibliotheken ihre Hilfe

---

3 Motu Proprio „*Inde a Pontificatus Nostri initio*“ vom 25.3.1993, Proemio

zu, um damit Sicherzustellen, dass sämtliche Kunst- und Geschichtsgüter in den jeweiligen Diözesen gesammelt, aufbewahrt und Interessierten zugänglich gemacht werden (Art. 102).

Genannte Kommission hat zudem stets die Aufgabe, auf die Notwendigkeit und den hohen Stellenwert der Erhaltung der Kulturgüter der Kirche aufmerksam zu machen (Art. 103).

b) Rundbrief **an die hochverehrten Bischöfe** (15.10.1992) der Päpstlichen Kommission für die Erhaltung des künstlerischen und geschichtlichen Erbes der Kirche

Kirchliche Bibliotheken sollen der Benutzung für die philosophisch-theologischen Studien dienen und dem Priester bei seiner gewöhnlichen pastoralen Tätigkeit von Nutzen sein. Zu ihren Aufgaben zählt die bibliographische und archivarische Dokumentation.

c) Motu Proprio **„Inde a Pontificatus Nostri initio“** v. 25.3.1993 von Papst Johannes Paul II.

Die „Päpstliche Kommission für die Erhaltung des künstlerischen und geschichtlichen Erbes der Kirche“ wird in „Päpstliche Kommission für die Kulturgüter der Kirche“ umbenannt. Ihr Aufgabenbereich entspricht weiterhin den Art. 100-103 der Apostolischen Konstitution „Pastor Bonus“ (28.6.1988).

c) Vatikanisches Rundschreiben **„Kirchliche Bibliotheken in der Sendung der Kirche“** der Päpstlichen Kommission für die Kulturgüter der Kirche vom 19.3.1994

### **Die Bibliotheken:**

- Die kirchlichen Bibliotheken (sowohl in Form einer öffentlichen wie auch einer wissenschaftlichen Bibliothek) haben einen außergewöhnlichen kulturellen Wert und bergen einen unerschöpflichen Schatz an Wissen.
- Sie dienen der Darstellung der christlichen Tradition, das heißt, die heutige Generation kann die Glaubenserfahrungen früherer Generationen nachvollziehen.
- Der Bibliotheksbestand ist von vitalem Interesse für die Weiterentwicklung der Kultur.
- Die kirchliche Bibliothek ist Instrument der Evangelisierung und dient der Bildung des Volkes Gottes (das Buch als pastorales Gut).
- Die Bibliothek hat auch Filterfunktionen die Informationen betreffend, z.B. durch die Entscheidung, was sie ankauft.

## **Der Bibliothekar/die Bibliothekarin:**

- Es soll sich ein qualifizierter Mitarbeiter oder eine qualifizierte Mitarbeiterin eingesetzt werden (Priester, Ordensleute, Laien). In größeren Bibliotheken soll einer hauptamtlichen, in kleineren Bibliotheken einer ehrenamtlichen Anstellung der Vorzug gegeben werden.
- Bibliothekar bzw. Bibliothekarin sein heißt, Kultur zu gestalten und an der Evangelisierung der Kirche mitzuwirken, also pastorale Aufgaben zu übernehmen.

Aus diesen Überlegungen heraus sieht die Kirche ihren **Auftrag** darin

- das Buch zu bewahren und seine Lektüre und Verbreitung zu fördern (Missionsauftrag der Kirche)
- „alles zu vermeiden, was zur Bewahrung und zum Schutz, zur Pflege und zur Förderung, zur Benutzbarkeit und zur Zugänglichkeit der Bibliotheken im Gegensatz steht und zwar in Kooperation zwischen Kirche und Gesellschaft“
- die öffentlichen und sozialen Dimensionen ihrer Bibliotheken zu fördern, etwa in Form der Anbindung an nationale Informationsnetze. Damit kann eine leichtere Auseinandersetzung mit den verschiedenen Formen von Wissen geschaffen werden. Zudem ermöglicht es ein öffentliches Profil, Subventionen staatlicherseits zu erhalten.
- Kirchlichen Bibliotheken eine katalografische Organisation zugrunde zu legen.

**Kirchliche Ziele** dabei sind:

- Förderung der Vereinigung der kirchlichen Bibliotheken der verschiedenen Nationen für gegenseitige Hilfestellung, gemeinsame Problemlösung, usw.
- Schaffung einer einzigen großen Bibliothek durch die jeweilige Lokalkirche, die Alt- und Neubestand sammelt. Damit soll die Leistungsfähigkeit kirchlicher Bibliotheken und der Schutz alter, wertvoller Bücher erhöht werden.
- Kleine Bibliotheken der Pfarreien sollen dabei nicht vernachlässigt werden (Tendenz: Schaffung „Kleiner Multimediazentren“)
- Die Lokalkirchen zur Ausarbeitung eines „Direktoriums der kirchlichen Bibliotheken“ animieren.

- „Missionarische Bibliothekswissenschaft“: Nicht mehr so stark benutzte Bücherbestände sollen im Aufbau befindlichen Bibliotheken überlassen werden.
- Förderung der Bildung von Vereinen kirchlicher Bibliotheken und ihres Beitritts zu entsprechenden kontinentalen oder internationalen Vereinen.

d) **Rundbrief über die Notwendigkeit und Dringlichkeit der Inventarisierung und Katalogisierung der Kulturgüter der Kirche** der Päpstlichen Kommission für die Kulturgüter der Kirche vom 8.12.1999

Die Bibliothek wird hier als Ort der Reflexion, des Gedächtnisses und wiederum als geeignetes Instrument für die Evangelisation charakterisiert.

Kulturgüter geben Zeugnis von der Kreativität und Schönheit der christlichen Botschaft in den unterschiedlichen Kulturen und zu allen Epochen. Sie sind Ausdruck universaler und lokaler Spiritualität in den kirchlichen Gemeinschaften.

Eine Inventarisierung und Katalogisierung ist notwendig, da damit

- „die komplexen Bezüge der Güter zu ihrer ursprünglichen Verwendung gesichert und in Erinnerung gehalten werden“
- eine wissenschaftliche Erschließung dieses Erbes gewährleistet ist
- Kirchengemeinschaften zur Auseinandersetzung mit diesem Erbe angeregt und spezifische Angebote im virtuellen Informationsnetz (Inter- und/oder Intranet) zur Verfügung gestellt werden können
- eine Zusammenarbeit mit staatlichen und privaten Einrichtungen gesucht werden kann, wobei in unserer Arbeit auf die Kompatibilität der gesammelten Daten zu achten ist, um einen Informationsaustausch zu ermöglichen.

#### 4.) **Ordensrechtliche Dokumente zum Thema in den letzten 10 Jahren:**

a) **Art. 40, 5 Satzungen der Minderen Brüder Kapuziner:**

„Eine Zentral- oder Regionalbibliothek wird sehr empfohlen. Außerdem soll in allen Häusern eine gemeinschaftliche Bibliothek vorhanden sein, die entsprechend den Bedürfnissen der betreffenden Brüdergemeinschaft eingerichtet ist. Wo es möglich ist, sollen unsere Bibliotheken unter gebührenden Vorsichtsmaßnahmen auch Außenstehenden zugänglich sein.“

b) Bernardus ab Andermatt, Kommentare über die Ordinationes und die neuesten Dekrete des LXV Generalkapitels, in AOFMCap 4 (1888) 218

„Nach der Sorge um den Lebensunterhalt, mögen sich die Guardiane in erster Linie der Kirche, dann der Bibliothek und schließlich den weniger dringenden Verbesserungen widmen.“

c) *Flavio Roberto Carraro*, **Rundschreiben des Generalministers über die Kulturgüter**, Rundbrief Nr. 22, Rom 1994.

### **Kirchliche Kulturgüter:**

Der Begriff „Kulturgut“ ist weit dynamischer (lebendiger) als der Begriff „künstlerisches und geschichtliches Erbe“. Zu den Kulturgütern zählen die Kunst, die Bibliotheken und Archive, „die kulturelles Eigentum der Kirche von gestern und heute sind“ und pastorale Werte sein können.

### **Franziskanische Kulturgüter:**

Franziskanische Kulturgüter sind alle aufbewahrten franziskanischen Zeugnisse, das heißt, „jede Herstellung, die in sich den Wert eines geistlichen und geschichtlichen Zeugnisses birgt und hilft, unsere Vergangenheit zu verstehen.“

### **Unsere Aufgaben als Kulturgutverwalter:**

- Aufbewahrung und Instandhaltung der Kulturgüter
- Sammlung und Niederschreibung eines Inventars (technische Mittel notwendig)
- Wertschätzung der Kulturgüter einmal hinsichtlich ihres Charakters „als Zeugnis der Wahl des Lebens und der Tätigkeit, die unsere Brüder Kapuziner trafen“ bzw. „als Geschenk Gottes, das wir durch sie erhalten haben“ (97, 3 Satzungen) und in zweiter Linie aufgrund ihres ästhetischen und ökonomischen Wertes.
- Unterstützungen staatlicher und privater Seite anstreben
- Kooperation mit anderen Institutionen suchen
- Amtsausübung durch ausgebildete oder auszubildende Brüder

**Zentralbibliothek** (vgl. Art. 40, 5 Satzungen):

- **Bestandsaufbau:** große Nachschlagewerke (Bibelkunde, Theologie), die in Konventbibliothek nicht vorhanden sein können, franziskanische Spiritualität als Beitrag zur kirchlichen, bürgerlichen und örtlichen Kultur, Altbestände, Buchbestände, die in Konventbibliotheken nicht mehr benötigt werden, Dubletten zum Versand in neue Ordensgebiete bzw. zum Austausch (vor allem innerhalb des Ordens).
- **Recherche:** Im Buchbestand soll (intern wie extern) leicht nachgeschlagen werden können, d.h. geeignete Kataloge müssen vorhanden sein.
- **Zuständigkeit:** Provinzialminister, der die finanzielle Unterstützung sicherzustellen und Richtlinien erlassen kann.
- **Sammelgebiet** für Druckerzeugnisse von Schriftstellern und Autoren der Provinz

#### **Konventbibliothek** (vgl. Art. 40, 5 Satzungen):

- **Bestandsaufbau** richtet sich nach den Gesichtspunkten Ausbildung und Apostolat der Brüder und den Zielen der Brüdergemeinschaft.

#### **Bibliothekar:**

- Ausgebildete Person sein
- Aufgabe: Ordnung und Reinerhaltung der Bibliothek, Erhaltung des Buchbestandes und für dessen Sicherheit Vorsorge treffen.

#### **Weitere Inhalte:**

- Wo notwendig, sollte ein Leseraum vorhanden sein, damit ein ungestörtes Lesen möglich ist.
- Austausch mit Bibliotheken anderer Einrichtungen
- Die Brüdergemeinschaft setze pro Jahr im voraus das Bibliotheksbudget fest.
- Wird ein Konvent aufgelöst, entscheidet der Provinzialminister nach Rücksprache mit der Bibliothekskommission oder bei Fachleuten, wo der Bibliotheksbestand hinterlegt wird.
- Einmal in drei Jahren sollte der Provinzialminister ein Treffen der Bibliothekare der Provinz durchführen.



- Ein besonderes Augenmerk gilt den Bibliotheken der Ausbildungshäuser, der Franziskanischen Gemeinschaft und der Sondereinrichtungen, die uns anvertraut sind.
- Die Hinweise der Päpstlichen Kommission oder der Bischofskonferenz sind zu beachten.

#### d) Weitere Dokumente:

*Flavio Roberto Carraro*, Überlegungen und praktische Hinweise zur Förderung der Kultur, in AOFM<sup>Cap</sup> 102 (1986) 170-192

*ders.*, Das Studium der Bibliothekswissenschaft fördern, in AOFM<sup>Cap</sup> 103 (1987) 109-110

*ders.*, Die Kulturen der Völker, in AOFM<sup>CAP</sup> 103 (1987) 284-306.

*vgl. AA. VV.*, Die Geschichte der Konvente, Akten des 2. Treffens der Wissenschaftler Kapuziner, Rom 28.-30. Dezember 1986 (Rom 1987)

*Pascal Rywalski*, Briefe aus Bibliotheken und Archiven, in AOFM<sup>Cap</sup> 92 (1976) 155f.

## II. Bettelordensarchive – Das Provinzarchiv der Schweizer Kapuziner (Christian Schweizer)

Das Provinzarchiv der Schweizer Kapuziner in Luzern ([www.kapuziner.ch/pal](http://www.kapuziner.ch/pal)), ist ein Typus eines katholischen Bettelordensarchivs, ein auf ein bestimmtes Ordensgebiet zuständiges Zentralarchiv.

### a) Typus Bettelorden – Die Entstehung der Kapuziner

Die seit dem 13. Jahrhundert entstandenen Bettelorden, wie die Minderbrüder des hl. Franziskus, die Augustiner-Eremiten, Dominikaner und Karmeliten sind relativ bald in der Schweiz beheimatet. Mitglieder der Bettelorden binden sich im Sinn der mobilen Verfügbarkeit mit ihrem Gelübde von Keuschheit, Armut und Gehorsam zwar an den jeweiligen Orden auf Lebenszeit, nicht aber wie bei monastischen und kanonikalen Gemeinschaften an die betreffende Niederlassung. Die je nach Ländern und Kulturen rechtlich umschriebenen Ordensgebiete, in denen eine gewisse Anzahl von Einzelniederlassungen zusammengefaßt sind, bilden eine Gemeinschaft. Man nennt sie entweder Provinz oder Kustodie, die nicht einer Diözese, sondern wiederum einer übergeordneten Generalleitung des betreffenden Gesamtordens untersteht. Im frühen 16. Jahrhundert führte die jüngste Reformbewegung innerhalb des stark verästelten Minderbrüderordens des hl. Franz in Italien zur Entstehung der

Kapuziner mit dem Ziel zur genaueren Regelbeobachtung und strengeren Praktizierung des Armutsideals bei anfänglich starker Betonung des Eremitenlebens. Seit dem Konzil von Trient ließ der Papst den Orden zugunsten der von Bistümern losgelösten und flächenübergreifenden Seelsorge zunehmend in Dienst der Reform und Gegenreformation stellen. Nach den heutigen Satzungen (1968/88) „ist der Orden weder klerikal noch laikal“ (LThK V, Freiburg i.Brg. 1996, 1221), bestehend aus Kleriker- und Laienbrüdern. Er ist ein Brüderorden (Satzungen 84/3: nach derselben Berufung „ohne Unterschied Brüder“). Der Kapuzinerorden ist aufgegliedert in Provinzen. Die Provinz ist als juristische Person anzusehen mit einer Brudergemeinschaft, die sich auf verschiedene Niederlassungen wie Konvente und Hospize verteilt.

### ***b) Der Kapuzinerorden in der Schweiz***

In der Schweiz faßten die Kapuziner zuerst im Tessin (Bigorio 1535) Fuß, dann im Zuge der katholischen Reform nördlich der Alpen zuerst in Altdorf (1581) und in Stans (1582) und in vielen weiteren Orten über die Zentralschweiz weit hinaus. In Luzern, wo die Kapuziner seit 1583 angesiedelt sind, wurde 1589 in dem ein Jahr zuvor bezogenen Konventbau auf dem Wesemlin die Ordensprovinz der Schweizer Kapuziner kanonisch errichtet. Dort sind seitdem der Provinzialminister und das Provinzarchiv beheimatet. Die Schweizer Kapuzinerprovinz ([www.kapuziner.ch](http://www.kapuziner.ch)), deren Gebiete ursprünglich auch Elsaß und Vorderösterreich umfaßten, ist eine der ganz wenigen europäischen Kapuzinerprovinzen, die nie aufgehoben wurden. Sie verzeichnet momentan 274 Brüder (Stand 11.03.2003) und gliedert sich in 3 Regionen: Deutschschweiz, Romandie und Tessin mit 34 Niederlassungen.

### ***c) Die Aufgaben des Provinzarchivars***

Seit 1989 arbeitet eine Fachkraft aus dem Laienstand mit abgeschlossenem Universitätsstudium in Geisteswissenschaften als Provinzarchivar. Seine 28 Vorgänger, von 1705 bis 1988 allesamt Mitglieder des Ordens und nicht selten zu einem Provinzialminister aufgestiegen oder nach Beendigung ihrer Funktion als Provinzoberer die Verwaltung des Archivs übernommen, eigneten sich ihr Archivwissen autodidaktisch an. Vor 1705 war in der Regel jeweils der Sekretär des Provinzialministers für die Führung des Archivs zuständig. Die heutigen Aufgabenbereiche des Provinzarchivars sind Pflege, Bestandesehalt, Verwaltung und Registrierung des Schriftgutes im Provinzarchiv sowie die Förderung der Geschichtsforschung. Hinzu kommen koordinierende Betreuung der Lokalarchive von momentan 34 Niederlassungen innerhalb der Ordensprovinz und die Beratung für Archive primär bei denjenigen von 15 Kapuzinerinnenkonventen, die dem Visitationsrecht des Provinzialministers unterstehen.

### ***d) Provinzarchiv als Dienstleistungsbetrieb - Bestände des Provinzarchivs***

Der Kapuzinerorden kennt bereits in seinen frühesten Konstitutionen Bestimmungen zum eigenen Archivwesen. Der in der Schweiz seit Ordensprovinzgründung kontinuierlich gewachsene Bestand des Provinzarchivs hat heute einen Umfang von rund 1,8 Lauf-Kilometern. Mit den 2001/2002 erfolgten infrastrukturellen Umbauten, Erneuerungen und baulichen Erweiterungen besteht eine zusätzliche Reserve von etwas mehr als 2 Lauf-Kilometern. Das Provinzarchiv steht, wie schon immer, im Dienst der Schriftgutverwaltung des Provinzialates und der Ordensprovinz. Wegen gewachsenen historischen Beständen erbringt es Dienstleistungen in der ordensinternen und seit wenigen Jahrzehnten auch in den kirchlichen und außerkirchlichen (Geschichts-)Forschungen. Die vom Provinzarchivaren dreisprachig geführte Redaktion der historischen Zeitschrift *Helvetia Franciscana* ([www.hfch.ch](http://www.hfch.ch)) ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit nicht nur im Dienst der Kapuziner, sondern auch in Zusammenarbeit mit anderen Zweigen der in der Schweiz beheimateten Orden des hl. Franz und der hl. Klara für ein wissenschaftlich interessiertes und wirkendes Publikum. Zudem erfüllt das Provinzarchiv die Rolle eines Depots für Archive aufgehobener Niederlassungen und Missionen, die der Ordensprovinz angehören oder zugefallen sind. Eine besondere Herausforderung dieses Zentralarchivs ist die seit jeher auf Provinzialatsebene fließende Grenze von Historischem Archiv und Verwaltungsarchiv. Das lückenlos überlieferte und heterogene Schriftgut widerspiegelt die reichhaltige Tätigkeit eines volksverbundenen Ordens von einst und jetzt, ist mit der Hierarchie der röm.-kath. Kirche eng verknüpft und schlägt sich entsprechend im Bestand nieder, gegliedert in Sach- und Personenbereiche. Apostolischer Stuhl, Nuntiatur, Bistümer (ehemalige und derzeitige).

Generalleitung des Ordens, Provinz- und Regionalkapitel des Ordens, Provinzleitung, Ökonomie

Niederlassungen der Provinz, Krankenseelsorge, Spezialseelsorge (Gefängnis, Militär, Bauern), Predigtwesen, Volksmissionen, Bildungswesen.

Kapuzinerinnenkonvente in der Schweiz

Missionen der von Schweizer Kapuziner mitbetreuten Missionsgebieten in Europa, Afrika und Übersee.

Schweizer Kapuzinerniederlassungen im Elsaß und in Vorderösterreich.

Kontinuierlich geführte Provinz-Annalen

Protokollbücher mit Verzeichnissen über Familienlisten der Konvente und Ordensmitglieder.

Hinzu kommen die deponierten Konventarchive und als Eigenbestände das Archiv der Rätischen Mission, das Theodosius-Archiv und Laien-Terziaren-Gemeindearchive. Darüber hinaus beherbergt das Provinzarchiv eine reich umfassende Photothek mit Beständen seit dem 19. Jahrhundert, Ikonothek und diverse Sammlungen wie Heiligenbildchen, Siegel und Musikalien.

Eine Präsenzbibliothek enthält Periodika, Personalkataloge und Schrifttum (Biographie, Bibliographie, Nekrologe, Historiographie, Ordensrecht, Liturgika), ausgerichtet auf Kapuziner- und Franziskanertum.

Literatur:

*Helvetia Sacra VI/2 (Franziskusorden. Die Kapuziner und Kapuzinerinnen in der Schweiz*, Bern 1974), insbes. 49-50 (Provinzarchiv / Archive).

Beda Mayer OFMCap, *Unsere Provinzarchivare*, in *Helvetia Franciscana* 5 (1945-1951), 17-21.

Ugo Orelli OFMCap, *L'archivio regionale dei cappuccini della Svizzera italiana a Lugano*, in *Helvetia Franciscana* 23 (1994), 41-43.

Christian Schweizer, Art. *Kapuziner* in *e-HLS* (elektr. Publ. *Historisches Lexikon der Schweiz* 2002, [www.hls.ch](http://www.hls.ch)); Art. *Kapuzinerinnen* in *e-HLS*.; art. *capucins* en *e-dhs* (publ. electr. *Dictionnaire Historique de la Suisse* 2002, [www.dhs.ch](http://www.dhs.ch)); art. *capucines* en *e-DHS*; art.. *cappuccini* in *e-dss* (pubbl. electr. *Dizionario Storico della Svizzera* 2002, [www.dss.ch](http://www.dss.ch)); art. *cappuccine* in *e-dss*.

In Vorbereitung: Christian Schweizer, *Das Provinzarchiv der Schweizer Kapuziner in Luzern. Ein Typus eines zentralen Bettelordensarchivs*; in: *Helvetia Franciscana* 32 (2003) oder 33 (2004).

Provinzarchiv Schweizer Kapuziner Luzern (PAL), Postfach 129, CH-6000 Luzern 10 • Tel ++41/+41/429 67 46; e-mail: [provinzarchiv@kapuziner.ch](mailto:provinzarchiv@kapuziner.ch) • website: [www.kapuziner.ch/pal](http://www.kapuziner.ch/pal)

### III. Die Klosterbibliothek Wesemlin

(Br. Oktavian Schmucki)

Nachdem Sie, liebe Kollegin und liebe Kollegen, hier in unserem Hauptkloster der Schweizerischen Kapuzinerprovinz versammelt sind, ist ein eingehender Besuch unserer Bibliothek angezeigt. Beim Hinaufgehen zu ihr wollen wir zunächst in unser *Refektorium* hineingehen. Nicht nur deswegen, um uns den wohl der schönsten aller Eß- und Kapitelsräume unserer Provinz näher anzusehen. Der Raum besticht durch die Einfachheit seiner Anlage und das Ebenmaß seiner Linien. Er misst 17,8 m in der Länge, 6,3 m in der Breite und 3,2 in der Höhe.

Warum wir die Führung im Refektorium beginnen, liegt darin begründet, dass unter den ausgehängten Gemälden sich das *Porträt* des Klosterstifters Junker *Kaspar Pfyffer* befindet. Zusammen mit dem fast ganzen Klosterbau hat dieser große Wohltäter uns Kapuzinern zugleich die *Ur-Bibliothek* finanziert. Darüber wird gleich noch zu sprechen sein. Zuvor noch einige Hinweise zum Ort selber, wo wir uns befinden.

1. Der Name *Wesemlin* ist das Diminutiv von „Wasen“ und bezeichnet nichts anderes als ein kleines Wiesengrundstück. Vor der Ankunft der Kapuziner in Luzern 1583 war das Wesemlingebiet eine landwirtschaftliche Nutzfläche, die zum größten Teil dem vorgenannten Kaspar von Pfyffer und seinem Vetter Jost von Pfyffer gehörte.

Zwischen den Hofhäusern der Herren Jost und Kaspar hatte der Spitalverwalter Moritz von Mettenenwyl eine kleine trockengemauerte *Kapelle zu Ehren von Maria* errichtet, die während einer Nacht von Bilderstürmern mutwillig zerstört wurde. Am Abend des Pfingstfestes von 1531, als die reformierten Städte Bern und Zürich über die katholischen Orte der Innerschweiz eine Proviantssperre verhängt hatten, erlebte der Vater von Mettenwyl eine *Marienerscheinung*, die sich am darauffolgenden Abend wiederholte. Daraufhin ließ der Patrizier eine größere *Marienkapelle* erbauen, welche in ihrem Umfang und ihrer Ausstattung im äußeren Chor der heutigen Klosterkirche erhalten geblieben ist.

2. Die *Kapuziner*, die auf Veranlassung des hl. *Carlo Borromeo*, Erzbischof von Mailand, 1581 nach Altdorf und 1582 nach Stans gerufen wurden, ergriffen 1583 selber die Initiative, um in *Luzern* Fuß zu fassen. Den drei Ankömmlingen wies die Regierung den baulich verwahrlosten Bau von *St. Anna im Bruch* als Wohnstätte zu. Nachdem ein Bruder zufolge eines im Boden fehlenden Bretts dort während der Nacht zu Tode gestürzt war, drängten die Mitbrüder auf eine neue Niederlassung, die – entsprechend ihrer eremitorischen Ausrichtung in der Frühzeit – weiter von der Stadt entfernt gelegen sein sollte. Der berühmte Stadtschreiber Renward Cysat beriet die Bittsteller und wies sie an Kaspar von Pfyffer. Es ist hier weder möglich noch nötig, die einzelnen Phasen des Klosterbaus vorzustellen. Dafür darf ich Sie auf die entsprechende Literatur verweisen, besonders auf den Ausstellungskatalog: *400 Jahre Kapuziner auf dem Wesemlin 1588-1988*, Luzern 1988, und die darin verzeichneten Monographien.

3. Die Lebenszeit von Junker *Kaspar von Pfyffer* umfasst die Jahre zwischen 1524-1616. Sein Geschlecht war ursprünglich in Büron Kt. Luzern beheimatet, erlangte jedoch im 15. Jahrhundert die Stadtbürgerschaft von Luzern. Kaspar, jüngster Sohn von Hans von Pfyffer und dessen dritter Gattin Margareta, beteiligte sich maßgeblich an der *Geldausleihe* von 85.000 Kronen von Luzerner Bürgern an König *Heinrich II. von Frankreich* (1547-1559, geb. 1519), aus dessen Zinsertrag er fast den ganzen Klosterbau bezahlen wird. Weil die königliche Auszahlung stockte, geriet der Klostergründer in arge Finanznöte, ja er stand vor dem Bankrott. Mit seiner Gattin zeugte Kaspar von Pfyffer *9 Söhne und 8 Töchter*. Die Stifterfamilie ist in einem sehr schönen 1589 aus Holz geschnitzten Stifterrelief des süddeutschen Künstlers Christoffel Huber an der Emporenbrüstung der Kirche verewigt worden.

Das von einem unbekanntem Künstler um 1600 geschaffene *Ölportrait* im

Refektorium (66 x 43 cm) stellt *Kasper von Pfyffer* mit dem Klosterplan in der Rechten, dem Rosenkranz in der Linken, der von der Brust herabhängenden vierfachen Kette als Insignie der Ritterwürde und dem Medaillon von König Heinrich III. von Frankreich dar.

4. Zuvor deutete ich bereits an, dass Kaspar von Pfyffer *ebenfalls Stifter der Urbibliothek* unseres Klosters ist. Für den stattlichen Preis von *305 Gulden*, deren Kaufwert den Erwerb eines stattlichen Hauses an der Weggisgasse in Luzern um 105 Gulden übertraf, erwarb der Stifter von Leonhard Risi, vormals Pfarrer in Willisau eine *Bibliothek von 95 Werken*. Der Verkäufer hatte den priesterlichen Dienst aufgegeben und war zum reformierten Glauben übergetreten. Bis auf zwei Bände, die dem Dorf- und Klosterbrand von Altdorf 1799 zum Opfer gefallen sind, konnte P. Klementin Sidler sie alle ausfindig machen und in einer verglasten Vitrine in der neueren Bibliothek ausstellen. Wer sich über die Werke in ihrem Kurztitel informieren will, lese die Miszelle von Beda Mayer, O.F.M.Cap., *Der Grundstock der Bibliothek des Klosters Wesemlin*, in *Helvetia Franciscana* 7 (1957-58) 189-192. Die Liste der 95 Bücher beginnt mit der *Biblia Thüdttsch*, für die von Pfyffer 7 Gulden ausgelegt hat.

5. Die *ursprüngliche Bibliothek* von nicht einmal 100 Bänden war bis ins 18. Jahrhundert in einem *Zimmer* der südöstlichen Ecke des Klosters untergebracht. Neue Anschaffungen oder Geschenke machten es dringend notwendig, nach einem größeren Raum Ausschau zu halten. In den vorhandenen Gebäudeteilen fehlte die Möglichkeit, die Bücher gebrauchterfreundlich unterzubringen. So drängte sich ein Neubau auf, besonders nachdem der berühmte Herausgeber des *Bullarium Capuccinum*, Michael Wickart aus Zug (1695-1755), mit einer größeren Anzahl von Werken aus Rom in die Heimatprovinz zurückgekehrt war. Deshalb wurde Meister *Alfons Schürmann* mit dem Anbau eines neuen Gebäudeflügels im Südosten des Klosters beauftragt, in dessen oberen Stockwerk die Bücherei Platz finden sollte. Der *heutige Bibliotheksraum* der sog. *Alten Bibliothek* ist ein typischer Ausdruck kapuzinischer Bauweise in Armut. Es handelt sich nicht um einen prunkvoll mit Stuckaturen und Fresken ausgeschmückten Saal, wie ihn zeitge-nössische Bibliotheken der Benediktiner, Zisterzienser, Prämonstratenser und Chorherren besitzen, sondern um einen Raum von überraschender Einfachheit, überwölbt von einer tannen-holzgetäfelten Tonne und umrahmt von Gestellreihen für die Bücher. Noch 1909 befand sich in der Saalmitte, parallel zu den Bücherwänden, ein Tisch mit einer Vitrine für religiöse Medaillen, die der Kapuziner Benignus Stocker aus Neudorf gesammelt hatte. Heute befindet sich im Bibliotheksraum eine Reihe quer liegender Bücherregale, die in den ersten beiden verglasten Gestellen über *350 Wiegendrucke* bergen. Die Inkunabeln sind aufgeführt im *Verzeichnis der Wiegendrucke aus den Kapuzinerklöstern der deutschen Schweiz*, das der vorgenannte P. Klementin Sidler sel. 1986 in einer vorläufigen und verbesserungsfähigen Form beschrieben hat. Dem 1998 hochbetagt verstorbenen Regionalbibliothekar kommen für die Neuordnung, Katalogisierung und Betreuung unserer deutschsprachigen Bibliotheken höchste

Verdienste zu.

7. P. Beda Mayer, ehemaliger Provinzarchivar, kennzeichnet anhand eines handgeschriebenen *Bibliothekskatalogs von 1762* die in der Luzerner Bibliothek aufbewahrten Bücherbestände wie folgt: „Er [der Katalog] verzeichnet Bücher aus fast allen Wissensgebieten. Vorerst sind vertreten die Heilige Schrift in mehreren Ausgaben, die theologischen Disziplinen, die Väter, Ausleger und Prediger, die Kirchengeschichte. Dann folgen die Kontroversschriften, die Philosophie (z. B. Aristoteles 5 Bände), Weltgeschichte (z.B. Abellini 27 Bde.), grammatikalische, medizinische und botanische Werke. Am Schlusse rücken noch italienische und französische Autoren auf, deren hohe Zahl sehr auffällt (über 500 Werke)“ (*Das Kapuzinerkloster Wesemlin Luzern*, Luzern 1963, 50f). Die Gesamtzahl von Büchern wurde 1963 mit 30.000 angegeben. Diese Zahl ist bedeutend zu erhöhen, weil ja – leider – die Lexika- und Zeitschriftenbände nicht katalogisiert und somit nicht mitgezählt sind. Herr Clemens Marti, der vom „Schweizerischen Arbeiterhilfswerk“ unserer Bibliothek für die Revision der Bibliothek zur Verfügung gestellt wurde, hat in der Alten Bibliothek – ohne Inkunabeln - 9.416 Werke und 12.219 physische Bandeinheiten festgestellt. Über das Einteilungsprinzip, das den Buchstaben des Alphabets von A bis Z folgt, können Sie auf einem Blatt der ausgeteilten Ablichtungen die verschiedenen Sparten nachsehen.

8. Mit dem Namen meines Vorgängers, P. Klementin Sidler sel., verbindet sich auch die *Zweiteilung unserer Bibliotheksbestände*. Nach Abschluss der Renovations- und Erweiterungsbauten 1953-1956 des Wesemlinklosters hatte er in mühsamer Kärnerarbeit den ganzen Bestand neu geordnet. Dabei hatte er im Sektor der Ascetica et Mystica, also unter F, die entsprechenden Bücher sogar in chronologischer Folge ihres Erscheinens geordnet. Weil unsere diesbezügliche Sammlung außergewöhnlich reich ist, gewährte so irgendwie die Geschichte der katholischen Spiritualität, indem man den Büchergestellten entlangging. Mit den Jahren musste P. Klementin leider zu seinem größten Leidwesen feststellen, dass öfter historisch wertvolle, besonders illustrierte, Werke auf Nimmerwiedersehen verschwanden. Mit der ihm eigenen Energie setzte er darum die *Zweiteilung der Klosterbibliothek* durch; näherhin in eine allen mit Schlüssel zugängliche moderne *Gebrauchsbibliothek* und in einen nur mit besonderem Schlüssel zugänglichen *historischen Teil* der sog. Alten Bibliothek. An diesem Punkt bin ich bereit, auf Ihre Fragen, soweit mir möglich, zu antworten. Nachher wollen wir die beiden Bibliotheksräume aufsuchen.

## **IV. Elektronische Hilfsmittel als Chancen**

### **A) Katalog der Kapuzinerbibliotheken in der**

# Deutschschweiz (Manfred Massani)

## a) Ausgangslage:

Br. Klementin Sidler OFM Cap (Regionalbibliothekar der Schweizer Kapuziner, 1905-1998) begann den Klosterbibliotheken um 1950 eine einheitliche Ordnung (Systematik) zu geben, um einen Zentralkatalog aufzubauen, der die Gesamt-Büchersammlung der Kapuzinerbibliotheken der Deutschschweiz verzeichnen sollte. Es handelt sich dabei um einen maschinenschriftlichen Zettelkatalog der im Kapuzinerkloster Wesemlin Luzern untergebracht ist.

## b) Retrokatalogisierung oder Image-Katalog

Seit Juni 1999 ist der Zentralkatalog auch via Internet (<http://kapuzinerbibliothek.eurospider.ch>) zugänglich. Bei der **Retrokonversion**<sup>4</sup> gibt es zwei Möglichkeiten:

**Retrokatalogisierung:** Die gesamte Titelaufnahme wird anhand des Buches neu erfasst.

**CIPAC** (Card-Image Public Access Catalogue, Image-Katalog): Die vorhandenen Zettelkatalogen werden in eine Datenbank übertragen.

## c) Der Zentralkatalog der Kapuzinerbibliotheken der Deutschschweiz als CIPAC

**Vorteile:** Ein CIPAC hat im Gegensatz zur Methode der Retrokatalogisierung die Vorteile, dass er zeitsparender und daher mit geringerem finanziellen Einsatz erstellt werden kann.<sup>5</sup>

**Nachteile:** Bei der Integration neuer Titelaufnahmen muss immer der Weg über die Digitalisierung gewählt werden (Titelaufnahmen fließen nicht direkt in die Datenbank ein). Eine Fremdübernahme von Datensätzen in die eigene Datenbank ist nicht möglich. Fehler bei der OCR-Erkennung führen bei der Recherche zu keinem Treffer (Nachkorrekturen werden notwendig).

## d) CIPACs und ihre Suchfunktionen

---

4 = Übertragung älterer Findmittel in ein digitales Format; z.B. Umwandlung von Zettelkatalogen in digitalisierte, recherchierbare Kataloge.

5 Dugall, Berndt (2001): Automatisierte Katalogkonversion einer Leihverkehrsregion. In: ABI-Technik 21 (2001) 2.



Beispiele für die unterschiedlichen Suchfunktionen in CIPACs:

- **Sucheinstieg über den Anfangsbuchstaben des Alphabets**  
KATZOOM der Österreichischen Nationalbibliothek  
(<http://katzoom.onb.ac.at>)
- **Sucheinstieg über einen (manuell erfassten) Index der Ordnungsbegriffe**  
CIPAC der UB Heidelberg ([www.ub.uni-heidelberg.de/Digikat/](http://www.ub.uni-heidelberg.de/Digikat/))
- **Sucheinstieg mit Hilfe eines fehlertoleranten probabilistischen Verfahrens** (Katalogzettel werden zuerst als Bild eingescannt und anschließend mittels OCR (optical character recognition)-Programm in eine Textdatei umgewandelt.  
CIPAC der ZB Zürich (<http://zbsearch.unizh.ch/bernina/>), Bibliothek der Kapuziner der Deutschen Schweiz (<http://kapuzinerbibliothek.europsider.ch>).

#### e) Suche im CIPAC der Bibliothek der Kapuziner der Deutschen Schweiz

##### ➤ **Allgemeines:**

Der Katalog ist nach der alphabetischen Reihenfolge des „Lexikon für Theologie und Kirche“, Freiburg i. Br. 1930, aufgebaut. Auch verwendete Abkürzungen entstammen diesem Nachschlagewerk.

*Besonderheiten:*

##### **Buchstaben:**

i = j; ä, ö, ü, ae, oe = a, o, u (Ausnahme: werden ae, oe und ue getrennt gesprochen, werden sie im Alphabet als zwei Buchstaben behandelt).

##### **Ansetzung Heilige und Selige:**

Sie werden mit Ausnahme der Heiligen und Seligen der Neuzeit (Ansetzung unter Familienname z.B. Hoffbauer, Vianney) unter ihrem Personen- bzw. Rufname (z.B. Franz v Assisi) angesetzt.

##### **Ansetzung Kapuziner-Autoren:**

Die Ansetzung erfolgt unter dem Familienname (unter dem Ordensname

findet sich ein Verweiszettel) Bsp. Jann, Adelhelm; Vw. Adelhelm von Stans.

## ➤ **Recherche:**

### **Arten:**

#### **Suche mit Ordnungswort**

Ordnungswort ist jenes Wort, unter dem eine Katalogkarte eingeordnet ist (im Autorenkatalog ist in der Regel der **Autor** des Werkes das Ordnungswort. Sollte es sich um ein *Sachtitelwerk* handeln, ist das Ordnungswort das **erste Substantiv im Nominativ**).

#### **Suche mit Suchbegriffen**

Suche mit weiteren Suchbegriffen z.B. Titel, Stichwörtern, Signaturen.

#### *Kombinierte Suche*

Suche mit Ordnungswort und weiteren Suchbegriffen (verfeinerte Suche); auch wenn mehrere Ordnungswörter verwendet werden, wählt das Programm diese Art der Suche.

#### **Bei der Suche mit Ordnungswort**

**Linke Bildschirmhälfte:** Anzeige der Position der Katalogkarte im Katalog, an welcher sich die erste (bzw. eine der ersten) Karte(n) mit dem gesuchten Ordnungswort befindet.

**Rechte Bildschirmhälfte:** Darstellung der entsprechenden Karte

Existiert das gesuchte Ordnungswort im Katalog nicht, erscheint als Resultat die Anzeige der Karte, deren Ordnungswort dem Gesuchten möglichst ähnlich ist.

#### **Bei der Suche mit weiteren Suchbegriffen oder bei der kombinierten Suche:**

**Linke Bildschirmhälfte:** Das Resultat wird als eine dreispaltigen Rangliste angezeigt. Grundsätzlich gilt: Je weiter oben in der Rangliste die Karte gereiht ist, desto größer ist die Übereinstimmung mit dem Gesuchten.

**Spalte 1:** Verschiedene Farbtöne werden angezeigt. (z.B. gelb = sehr gute Übereinstimmung)

### **Spalte 2:** Ordnungswort wird angezeigt

<u>Abegaz</u> <<145	<u>Abegg</u> <<100	Abegg 00002130.	<u>Abegglen</u> 9>	<u>Abeggschen</u> 22>
------------------------	-----------------------	--------------------	-----------------------	--------------------------

entspricht der exakten Schreibweise der Karte, das zweite Wort entspricht der Form des Wortes, wie es zur Einordnung in den Katalog verwendet wurde (extrahierte Ordnungsworte)

z.B. christie: ein Wort wird angezeigt – eine exakte automatische Texterkennung des Suchbegriffs war nicht möglich, Treffer wird aufgrund der Position der Karte im Katalog erzielt (interpoliertes Ordnungswort).

**Spalte 3:** Name des Katalogs, aus welchem eine Karte stammt.

1 Karte im aktuellen Katalog zurück

5 Karten im aktuellen Katalog zurück

1 Karte im aktuellen Katalog vor

5 Karten im aktuellen Katalog vor

**Registerlaschen:** zeigen das aktuelle Ordnungswort (weiß) , links und rechts die folgenden Ordnungsworte der vorherigen/nachfolgenden Karten an.

### f) **Resümee für die tägliche Arbeit:**

Der tägliche Nutzen des CIPAC:

- + Die Online-Recherche im Bestand der Schweizer Kapuziner eignet sich für Benutzerauskünfte, die nicht durch die eigene Bibliothek abgedeckt werden können.
- + Die Familiennamen der Kapuziner-Autoren sind für die eigene Arbeit leicht feststellbar.
- + Die Verwertung biographischer Angaben und Verweise des Katalogs für die eigene Ansetzung von Personennamen.

Kritisches:

- Es finden sich keine Verweise bei der Ansetzung von Heiligen und Seligen.
- Neuere Katalogisate finden sich nicht.

- Eine direkte Datenübernahme ist nicht möglich.

## **B) Informatisierte Katalogisierung von Kapuzinerbibliotheken – Rom, September 2002-11-26 (Br. Oktavian Schmucki)**

1. Als Regionalbibliothekar und wegen der italienischen Unterrichtssprache glaubte ich es als nützlich, an dem angebotenen 2. Kurs in Rom teilzunehmen. Dies nicht so sehr, um die Informatisierung unserer Bibliotheksbestände selber an die Hand zu nehmen. Dafür bin ich zu alt und technisch viel zu wenig begabt. Vielmehr glaubte ich es als wichtig, einige notwendige Kenntnisse zu erlangen, um *P. Provinzial und die Kulturkommission* darüber *informieren* zu können.
2. Leider fiel dieser Monat zusammen mit einer unaufschiebbaren Aufgabe: meine *Fidelisbibliographie*, die P. Costanzo Cargnoni des Istituto Storico die Cappuccini im Hinblick auf ihre Drucklegung umgebrochen hatte, nachzusehen und zu korrigieren. Die doppelte Belastung der Korrektur und der Teilnahme („Schulstunden“ von 9°°-12°°, meist eine halbe Stunde darüber, wie auch am Nachmittag zwischen 14°°-17°°) führte mich an die Grenzen meiner leib-seelischen Kräfte. Dies verhinderte, dass ich genügend in Kenntnis und Übung des Systems hineinwuchs.
3. Der Kurs wollte uns einführen in das *Informatik-System IBIS* [= *Isis Biblio Integrated System*]. Für die Entwicklungsländer stellte die *UNESCO* ein von Fachleuten ausgearbeitetes Katalogisierung-Programm *ISIS* unentgeltlich zur Verfügung. Dasselbe hat Don Valerio Vestrini, Direktor der bischöflichen Seminarsbibliothek in Vicenza, weiter entwickelt und für die Bedürfnisse vorab von kirchlichen Bibliotheken weiterentwickelt zu *IBIS*.
4. Das System *IBIS* setzt voraus, dass der Bibliothekar die Bücher nach den internationalen Regeln der *ISBD* [International Standart Bibliographic Description] beschrieben werden. Wie jede Wissenschaft verlangt die Anwendung dieser Regeln eine Einführung, persönliches Studium und eine gewisse Übung.
5. Hinzu kommt, dass die Buchbeschreibung *nach einem ausgeklügelten System indiziert* wird; d.h. durch graphische Zeichen [Verbindung von konventionellen Buchstaben wie S oder R + ^], die weder auf dem Bildschirm noch beim Ausdruck aufscheinen, wird die *automatische Befragung* von Daten via Windows in *Sekundenschnelle* möglich. Weil die Beschreibung zudem eine hohe Anzahl von Feldern (119) und Unterfeldern (447)

einschließt, wird eine umfassende Erforschung des Inhalts jeder Buch- oder Zeitschriftenbeschreibung möglich. Dies gilt z.B. für das Jahr der Veröffentlichung ebenso wie für die Verleger und Drucker. In ein paar Augenblicken kann die in der Datenbank enthaltene Bibliographie eines Schriftstellers erfasst und ausgedruckt werden.

6. Weil Don Vestrini Italiener ist, sind die *Anpassungen von ISIS für IBIS italienischer Sprache* abgefasst. Soweit die Veranstalter des Kurses angedeutet haben, besteht in Paris eine französische Version, die von der Provinzbibliothek in Paris verwendet wird. Wie ich im persönlichen Gespräch mit Don Vestrini erfuhr, wäre er gerne bereit, in Zusammenarbeit mit einem in Computer-Fragen erfahrenen Mitbruder mitzuarbeiten für die Anpassung von IBIS an die deutsche Sprache.
7. Das Einzigartige an IBIS besteht darin, dass das Programm in einer *einmaligen Anschaffung* erworben werden kann, und zwar in einem durchaus mäßigen Preis, und dass IBIS über *Datenbanken* von bibliographischen Angaben in Millionenhöhe verfügt, die vom Bibliothekar in jedem Augenblick abgerufen und *für die eigene Katalogisierung verwendet* werden können. In der Datenbank sind nicht nur die ca. 112.000 bibliographischen Beschreibungen der Bibliotheca Centralis O.F.M.Cap. [= BCC] in Rom, sondern in drei verschiedenen Datenbanken jene der *Bibliotheca Apostolica Vaticana* [=BAV], der *Bibliotheken der kirchlichen Universitäten* und einer großen Anzahl weiterer *italienischer Bibliotheken* verfügbar. Für den franziskanisch-kapuzinischen Bereich ist die Datenbank von BCC außerordentlich reich und wird den künftigen Bibliothekaren sehr viel Arbeit ersparen. Ebenso besteht in der Datenbank der BAV und der Bibliotheken der kirchlichen Universitäten Roms eine international sehr reichhaltige Fundgrube.
8. *P. Luigi Martignani*, „*Amministratore*“ der BCC<sub>2</sub> schwebt als Ziel vor Augen, dass auf längere Zeit eine *gemeinsame Datenbank aller Kapuzinerbibliotheken der Welt* aufgebaut werde. Ich bin der Überzeugung, dass diese Form der Zusammenarbeit zu einer „brüderlichen“ Vernetzung der Provinzen und zur Bewahrung unseres Kulturerbes beitragen würde. Dazu muss jedoch ein *System* ausgewählt werden, das erlaubt, *untereinander zu kommunizieren*. Bei IBIS besteht eine hervorragende Möglichkeit von „Import“ und „Export“ bibliographischer Informationen.
9. Als **Folgerungen** möchte ich hervorheben:
  - a) Das System *IBIS* erscheint mir aus finanziellen wie praktischen Gründen das einzig *richtige*.
  - b) Natürlich verlangt die Annahme desselben eine Anpassung an die sprachlich

verschiedenen Voraussetzungen; d.h. eine *französische* und *deutsche Version*.

- c) Es wäre doch wohl wünschenswert, wenn die verschiedensprachigen *Konferenzen der Provinzialminister* sich mit dieser Frage einer bedeutsamen gegenseitigen *kulturellen Vernetzung* beschäftigen würden.
- d) Die Aufgabe einer *Umschrift unseres Bücherbestandes* auf IBIS erfordert einen *langen Atem* und die *Ausbildung jüngerer Mitbrüder* oder/und die *Anstellung von Laienkräften*.

Luzern, den 26. Nov. 2002, Gedenktag des hl. Leonhard von Porto Maurizio  
(Fr. Oktavian Schmucki)



## 6.) Ergebnisse Umfrage Archive

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Gesamtbestand</b>											
Laufmeter	50	140	45	300	350	60	200	75		1800	40
<b>Schriftgut Eigenbestände</b>											
Sachdossiers	ja	ja	Ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Personaldossiers	ja	ja	Ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
unpublizierte Nachlässe	ja		Ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Schriftgutbücher <sup>6</sup>	ja	ja	Ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Nachlässe	ja	ja	Ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
<b>Schriftgut Fremdbestände</b>	nein										
Lokalarchive <sup>7</sup> eigener Provinz		ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Lokalarchive anderer oder ehemaliger Provinzen		ja	nein	ja	nein	nein	ja <sup>8</sup>	ja	nein	ja <sup>9</sup>	ja
Schriftgut Terziargemeinden			ja	ja	nein	ja	nein	ja	ja	ja	ja
anvertrautes Fremd-Schriftgut			ja <sup>10</sup>	nein	nein	nein	nein	ja	nein	ja	
Schriftgut Missionsgebiete <sup>11</sup>										ja	

6 Profeßbücher, Chroniken/Annalen, Totenbücher ...

7 Lokalarchive sind Archive von Kapuzinerniederlassungen (Konvent, Hospiz, Schulen, Bildungshäuser)

8 ehemalige Provinzen

9 Rätische Mission, Seychellen-Mission, Theodosius-Archiv.

10 Totenbuch Tiorler provinz (18. Jh.).



<b>Elektronische Dateien</b>	nein	nein	nein	ja	nein	nein	nein	nein	nein	nein	ja	nein
------------------------------	------	------	------	----	------	------	------	------	------	------	----	------

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Schrifttum<sup>12</sup></b>						nein			nein		
Archivbibliothek	ja	ja		ja	ja		ja	ja		ja	ja
Biographica	ja			ja	ja		ja	nein		ja	ja
Bibliographica	ja			ja	ja		ja	nein		ja	ja
Necrologica	ja	Ja	ja <sup>13</sup>	ja	ja		ja	ja		ja	ja
Historiographica	ja		ja	ja	ja		ja	nein		ja	ja
Iuridica <sup>14</sup>	ja		ja	ja	ja		ja	nein		ja	ja
Liturgica <sup>15</sup>	ja	Ja	ja	ja	ja		ja	nein		ja	ja
Provinzkataloge	ja	Ja	ja	ja	ja		ja	ja		ja	ja
Fremde Provinzkataloge	ja	Ja	ja	ja	nein		ja	ja		ja	ja
Diözesanverzeichnisse		Ja	ja	ja	nein		ja	nein		ja	
Periodica <sup>16</sup>	ja	Ja	ja	ja	ja		ja	ja		ja	ja

11 Missionsgebiete, die bei der Errichtung und Schließung nicht unter Obhut der befragten Provinz gestanden haben.

12 nicht gleichzusetzen mit Konvent- oder Zentralbibliothek

13 Totenbuch Bayrischer Kapuziner (19./20. Jh.).

14 Ordensrecht, Provinzgebräuche

15 Direktorien etc.

16 Periodica, Amtsblätter Gesamtorden (Analecta), Amtsblätter Provinz etc.

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Sammlungen</b>									nein		
Ikonothek <sup>17</sup>	ja		Ja	ja	ja	ja	ja	ja		ja	ja
Briefmarken		ja			nein	nein	nein	nein			ja
Münzen			Ja		ja	nein	nein	nein			ja
Musikalien					ja	ja	ja	ja		ja	ja
Tonträger <sup>18</sup>					nein	nein	ja	nein		ja	
Heiligsprechungsakten					ja <sup>19</sup>					ja	
Reliquien/Authentica				ja	ja					ja	
Mineraliensammlungen					ja						
Missionsgut					ja					ja	
Siegel				ja						ja	
<b>Ordnungsprinzip Schriftgut</b>											
Provenienz	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja

17 Stiche, Aquarelle, Zeichnungen, Photos, Heiligenbildchen, Dia, Negative

18 Tonbänder, Kassetten

19 Fidelis von Sigmaringen

Pertinenz	nein	nein	nein	ja	nein	ja	ja	nein	ja	ja	ja
-----------	------	------	------	----	------	----	----	------	----	----	----

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>OrdnungsprinzipSchrifttum</b>			nein	ja	ja <sup>20</sup>		ja	nein	nein	ja	ja
Katalog Archivbibliothek				ja	nein		ja			ja	ja
Katalog handschriftlich							ja			ja	ja
Katalog maschinenschriftlich				ja			ja			ja	ja
Katalog elektronisch.										ja <sup>21</sup>	

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Infrastruktur</b>											
Magazinraum Anzahl Magazinräume	ja 3		ja 1		ja	ja 1	ja 2		ja 1	ja 2	ja
Büro				ja	nein	nein	ja		ja	ja	ja
Werkstatt					nein	nein	ja			ja	
Lese-/Empfangsraum					nein	nein	nein		ja	ja	

20 nach Niederlassungen und verstorbenen Brüdern geordnet.

21 BiblioMac.

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Trennung Schriftgut/Schrifttum in Lagerung</b>	ja	nein	nein	ja	nein	ja	ja	nein	ja	ja	ja

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Öffentlichkeitsarbeit Archiv</b>		nein	nein	ja <sup>22</sup>	nein	nein	nein	nein	nein	ja <sup>23</sup>	ja

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Forschungsprojekte Archiv</b>	ja <sup>24</sup>	nein	nein	ja <sup>25</sup>	nein	nein	nein	nein	nein	ja	ja <sup>26</sup>

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Publikationen seitens des Archivs</b>	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	ja <sup>27</sup>	nein

22 über Kontakte anderer Ordensprovinzen

23 Helvetia Franciscana. Redaktion Helvetia Franciscana

24 Katalog der Codices

25 Provinzgeschichte

26 Provinzgeschichte; Personalia.

27 Helvetia Franciscana.

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Archiv-Konsultationen</b>	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Konsultationen pro Jahr ca.	70		5	20	40	10	15	5	40	100	40
Konsulenten Ordensmitglieder	ja		ja		ja	ja			ja	ja	
Konsulenten außerhalb Orden Forscher/Studenten <sup>28</sup>	Ja ja		ja	ja ja <sup>29</sup>	ja ja	ja ja	ja ja	Ja ja	Ja ja	Ja Ja	Ja ja

	AGC	PAW	PAB	ACH	PAI	ASI	PAK	PAP	PAM	PAL	PAA
<b>Literatur zum Archiv</b>	ja	nein	ja	nein	ja	ja	nein <sup>30</sup>	nein	ja	ja	ja <sup>31</sup>

## 7.) Ergebnisse Umfrage Bibliotheken

	BWP	BCC	BBP	BFBP	BHP	BNP	BSF	BRWP	BCP	BSP	SUA
<b>Gesamtbestand</b>											
in Bänden	13.500	160.000	43.000	35.000		80.000	100.000	80.000	30.000	40.000	
in Laufmetern					400						1451
<b>Bestandsaufbau</b>											
mittelalterl. Handschriften	nein	ja	nein	nein	nein	ja	nein	ja	nein	nein	nein
neuzeitliche Handschriften	nein	ja		nein	nein	ja	nein	ja	ja	nein	nein
Inkunabeln	ja	ja	ja	nein	nein	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Druckwerke	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Periodika (laufende Abos)	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja

28 Historiker, Genealogen, Biographen,

29 Studenten und Genealogen

30 Literatur über Provinzarchivare

31 Franciscaan Leven 1938.

		(650)		(25)		(53)	(108)	(109)	(5)	(40)	
Mikrofiche/Mikrofilme	nein	ja	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein
Tonträger	nein	ja	nein	nein	nein	ja	nein	nein	nein	nein	nein
Filme	nein	ja	nein	nein	nein	ja	nein	nein	nein	nein	nein
Bilder/Fotos	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein
Elektronische Medien	nein	ja	nein	nein	nein	ja	nein	ja	nein	nein	nein
Briefmarken	nein	nein	ja	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein
Münzen	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein	nein
Sonstiges: Diapositive Kassetten								ja ja			nein nein
Schriftgut Schriftgutbücher		nein	nein		nein	nein	nein	nein	ja ja	nein	nein

	BWP	BCC	BBP	BFBP	BHP	BNP	BSF	BRWP	BCP	BSP	SUA
<b>Bestandsherkunft</b>											
Eigenbestand	ja	ja	ja		ja	ja	ja	ja	ja	ja	nein
Fremdbestand	ja		ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
andere Konventbibliotheken	ja		ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
andere Bibliotheken				ja	ja	ja		ja			ja
andere Institutionen					ja	ja					ja
Nachlässe von Brüdern			ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
sonstige Nachlässe						ja		ja			ja

Sammelgebiete											
Ordensgeschichte	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Ordensspiritualität	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
Biographica		ja	ja	ja		ja		ja	ja	ja	ja
Kirchen-/Lokalgeschichte	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja		ja	ja	ja
Ordensrecht		ja	ja	ja							ja
Biblica		ja	ja	ja	ja	ja		ja		ja	ja
Liturgica		ja	ja	ja	ja					ja	ja
Predigtsammlungen	ja	ja	ja	ja		ja			ja		ja
Sonstiges:											
Philosophie	ja			ja				ja			ja
Werke der Provinzautoren						ja			ja		ja
Werke von/über Kapuziner	ja	ja									ja
Theologie				ja						ja	ja
Medizin	ja										
Sprachen	ja										ja
italienische Literatur											ja
Volksreligion											ja
Kunst				ja				ja			ja

	BWP	BCC	BBP	BFBB	BHP	BNP	BSF	BRWP	BCP	BSP	SUA
<b>Ordnungsprinzip</b>											
<b>Aufstellungssystematik</b>	ja	ja			ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
RSVK					ja						
DDC					ja						
sonstige/eigene Systematik	ja	ja <sup>32</sup>				ja	ja	ja	ja	ja <sup>33</sup>	ja

<sup>32</sup> Standard ISBN

<sup>33</sup> Classification alpha-numérique (arbitraire) faite en fonction du fonds présent

<b>Formalerschließung</b>	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja
handschriftlich											
maschinenschriftlich	ja				ja		ja	ja		ja	ja
elektronisch		ja	ja	ja		ja	ja	ja	ja	ja	
(Programm)		(ISIS- Biblo)	(Biblioth eca 2000)	(ISIS)		(Biblioth eca 2000)	(Aleph )	(Lars II)	(Filem aker 5)	(CDS- ISIS)	
Regelwerk		ja	ja			ja	ja	ja	ja	ja	
RAK-WB			ja			ja		ja	ja	ja	
AACR			ja			ja		ja		ja	
Norme per il catalogo ...		ja					ja	ja			
Sonstige							ja				
<b>Sacherschließung</b>	ja	ja			ja	ja	ja	ja	nein	nein	nein
handschriftlich											
maschinenschriftlich	ja				ja		ja				
elektronisch		ja	ja	ja		ja	ja	ja			
Regelwerk		ja	ja			ja	ja	ja			
RSWK			ja			ja		ja			
Sonstige		ja <sup>34</sup>					ja <sup>35</sup>				
	BWP	BCC	BBP	BFBP	BHP	BNP	BSF	BRWP	BCP	BSP	SUA

<sup>34</sup> Catalogus Argumentorum seu Subiectorum

<sup>35</sup> Soggettario italiano (BN Firenze)



<b>Kataloge</b>											
<b>Zettelkatalog</b>	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja	ja		ja	ja <sup>36</sup>
Autorenkatalog	ja		ja	ja	ja	ja	ja	ja		ja	ja
Titelkatalog	ja			ja	ja						
Schlagwortkatalog				ja	ja			ja	ja		
Standortkatalog	ja			ja	ja			ja	ja		
Wörterbuchkatalog		ja		ja	ja			ja		ja	ja
<b>OPAC</b>		ja	ja	ja	ja			ja	ja	ja	ja
Ansetzung v. Personen- namen u. Schlagworten									ja		ja
<i>frei</i>		ja			ja						
<i>Nachschlagewerk</i>			ja			ja		ja			
Personennamennormdatei		ja	ja			ja		ja			
Schlagwortnormdatei			ja			ja		ja			
Sonstige											
<b>Infrastruktur</b>											
Magazinraum	ja	ja	ja	ja	ja	ja		ja		ja	ja

<sup>36</sup> siehe auch Zentralkatalog aller Deutschschweizer Kapuzinerbibliotheken in Luzern Wesemlin: Zettelkatalog wie elektronischer Katalog online [www.kapuziner.ch](http://www.kapuziner.ch)

Arbeitsraum Bibliothekar		ja		ja		ja		ja	ja	ja	ja
Benutzerarbeitsplatz		ja			ja	ja		ja	ja		nein
Bücherwerkstatt											nein
Öffentlichkeitsarbeit											
		ja	nein		nein	ja <sup>37</sup>		ja <sup>38</sup>	nein	nein	nein
	BWP	BCC	BBP	BFBP	BHP	BNP	BSF	BRWP	BCP	BSP	SUA
Publikationen seitens der Bibliothek											
		ja	nein		nein	ja <sup>39</sup>	ja	ja <sup>40</sup>	nein	nein	nein
Forschungsprojekte seitens der Bibliothek											
		ja <sup>41</sup>	nein		nein	ja <sup>42</sup>	nein	nein	nein	nein	Nein

37 Internet, Mundpropaganda, Führungen, im Rahmen Verbandstätigkeit

38 Ausstellung im Jahr 2003

39 Publikationen im Boten der Nordtiroler Kapuziner

40 Ausstellungskatalog

41 Kumulativ Katalog der Bibliotheken der Kapuziner.

42 Fortsetzung des Werkes K. Neuner, *Literarische Tätigkeit in der Nordtiroler Kapuzinerprovinz.*

Benutzung der Bibliothek											
	ja	ja	nein	ja		ja	ja	ja	ja	ja	ja
Anzahl Benutzer	ca. 10	ca 5000				ca 400	ca 1000		ca 20	ca 100	
Kreis der Benutzer:											
Kapuziner		ja		ja		ja		ja	ja	ja	ja
Studenten	ja	ja		ja		ja	ja	ja	ja	ja	ja
Wissenschaftler		ja				ja				ja	
Schulklassen							ja				
Bekannte des Konventes											
Allgemeines Publikum											
Literatur zur Bibliothek											
	ja	ja	ja			ja	ja	nein	nein	nein	ja <sup>43</sup>

43 *Helvetia Sacra VI/2 (Kapuziner und Kapuzinerinnen der Schweiz)*, Bern 1974, 681. C. Schweizer, *Kapuziner-Bibliotheken in der Deutschschweiz und Romandie. Bibliothekslandschaften eines Reform-Bettelordens seit dem 16. Jahrhundert in der Schweiz nördlich der Alpen*; in: *Helvetia Franciscana* 30 (2001), 63-78, zu SUA siehe 77.

## **8a) Literatur über die teilnehmenden Archive**

### **Archivio Generale dei Cappuccini Roma (AGC)**

Siehe Analecta OFMCap Jahresberichte.

### **Archivio Regionale dei Cappuccini della Svizzera Italiana Lugano (ASI)**

Ugo Orelli OFMCap, *L'archivio regionale dei Cappuccini della Svizzera italiana a Lugano*; in: *Helvetia Franciscana* 23 (1994), 41-43.

*Archive in der Schweiz* II, hg. vom VSA (Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare). St. Gallen 1997, 33.

*Archive in der Bundesrepublik Deutschland, Österreich und der Schweiz*, hg. v. Ardey-Verlag in Zusammenarbeit mit dem VdA (Verband deutscher Archivarinnen und Archivare) e.V. Münster i. Westf. 2002, 226.

### **Provinzarchiv Schweizer Kapuziner Luzern (PAL)**

Beda Mayer OFMCap, *Unsere Provinzarchivare*; in: *Helvetia Franciscana* 5 (1945-1951), 17-21.

Beda Mayer OFMCap, *Schweizerische Kapuzinerprovinz*; in: *Helvetia Sacra* V/2 (*Franziskusorden. Die Kapuziner und Kapuzinerinnen in der Schweiz*). Bern 1974, 49-50 (Provinzarchiv).

*Archive in der Schweiz* II, hg. vom VSA (Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare). St. Gallen 1997, 34.

Christian Schweizer, *Zwischen Kunst und Geschichte. Leben und Werk des Kapuziners Rainald (Ivo) Fischer (1921-1999)*; in: *Helvetia Franciscana* 29 (2000), 5-23.

*Archive in der Bundesrepublik Deutschland, Österreich und der Schweiz*, hg. v. Ardey-Verlag in Zusammenarbeit mit dem VdA (Verband deutscher Archivarinnen und Archivare) e.V. Münster i. Westf. 2002, 226.

In Vorbereitung:

Christian Schweizer, *Das Provinzarchiv der Schweizer Kapuziner in Luzern. Ein Typus eines zentralen Bettelordensrchivs*; in: *Helvetia Franciscana* 32 (2003) oder 33 (2004).

## **Provinzarchiv der Nordtiroler Kapuziner (PAI)**

Agapit Hohenegger OFM<sup>Cap</sup>, *Geschichte der Tirolischen Kapuziner-Ordensprovinz (1593-1893)*. Innsbruck 1913, Bd. I, 415.

Agapit Hohenegger OFM<sup>Cap</sup>, *Geschichte der Tirolischen Kapuziner-Ordensprovinz (1593-1893)*. Innsbruck 1915, Bd. II, 109-110.

Hans Norbert Huber OFM<sup>Cap</sup>, *Nordtiroler Kapuzinerprovinz*; in: *Helvetia Sacra V/2 (Franziskusorden. Die Kapuziner und Kapuzinerinnen in der Schweiz)*. Bern 1974, 901 (Provinzarchiv).

*Laus Deo – Gott sei gelobt. 400 Jahre Kapuziner in Tirol. Festschrift*. Hg. v. Hans Norbert Huber OFM<sup>Cap</sup>. Innsbruck 1994, 47, 50-51 (Abb. 23 u. 24), 65, 113 f.

*Archive in der Bundesrepublik Deutschland, Österreich und der Schweiz*. Hg. v. Ardey-Verlag in Zusammenarbeit mit dem VdA (Verband deutscher Archivarinnen und Archivare) e.V. Münster i. Westf. 2002, 212.

## **Provinzarchiv Brixener Kapuziner Brixen (PAB)**

Anton Ellemunter OFM<sup>Cap</sup>, *Kapuzinerprovinz Brixen*; in: *Helvetia Sacra V/2 (Franziskusorden. Die Kapuziner und Kapuzinerinnen in der Schweiz)*. Bern 1974, 927 (Provinzarchiv).

## **Provinzarchiv der Bayerischen Kapuziner München (PAM)**

Angelikus Eberl OFM<sup>Cap</sup>, *Geschichte der Bayerischen Kapuziner-Ordensprovinz (1593-1902)*. Freiburg i. Brg. 1902, VI-X (Provinzarchiv).

*Handbuch der Bayerischen Archive*. Hg. v. Bayerischen Archivtag. München 2001, 324.

## **Provinzarchiv der Rheinisch-Westfälischen Kapuziner Koblenz**

## **(PAK)**

Angelikus Eberl OFMCap, *Geschichte der Bayrischen Kapuziner-Ordensprovinz (1593-1902)*. Freiburg i. Brg. 1902, VIII-IX, Anm. 1 (Provinzarchiv Rhein.Westf. Kapuziner).

Leonhard Lehmann OFMCap, *Nicht nur Provinzarchivare: Eberhard Moßmaier (1904-93) und Konradin Roth (1919-94)*; in: *Collectanea Francescana* 69 (1999), 653-712.

## **Provinzarchiv der Wiener Kapuziner (PAW)**

*Archive in der Bundesrepublik Deutschland, Österreich und der Schweiz*. Hg. v. Ardey-Verlag in Zusammenarbeit mit dem VdA (Verband deutscher Archivarinnen und Archivare) e.V. Münster i.Westf. 2002, 213.

## **Archief Vlaamse Kapucijnen (PAA)**

*Franciscaans Leven* 1938.

\*\*\*\*\*

## **8b) Literatur über die teilnehmenden Bibliotheken und der damit verbundenen Konventbibliotheken jeweils betreffender Provinzen**

### **Biblioteca Centrale Cappuccini (BCC)**

#### **Zum Bestand:**

Catalogus-Guida-CD-ROM mit dem Online Catalog.

### **Biblioteca Salita dei Frati Lugano (BSF)**

Giovanni Pozzi OFM<sup>Cap</sup>, *La biblioteca del Convento dei Cappuccini di Lugano*; in: *FOGLI (Informazioni dell'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati" – Lugano)* 5 (1981), 3-9.

Luciana Pedroia, *Catalogo degli incunaboli "Biblioteca Salita dei Frati"*; in: *FOGLI (Informazioni dell'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati" – Lugano)* 11 (1991), 3-20.

Fernando Lepori, *La catalogazione delle cinquecentine della "Biblioteca Salita dei Frati"*; in: *FOGLI (Informazioni dell'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati" – Lugano)* 11 (1991), 21-26.

Giovanni Pozzi OFM<sup>Cap</sup>, *Le piccole immagini di devozione dalla Biblioteca Salita dei Frati di Lugano*; in: *FOGLI (Informazioni dell'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati" – Lugano)* 12 (1992), 20-24.

Stefano Barelli, *Gli opuscoli in prosa della Biblioteca Salita dei Frati fino al 1850. Appunti sulla catalogazione e lo studio del fondo*; in: *FOGLI (Informazioni dell'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati" – Lugano)* 13 (Aprile 1993), 3-8.

Giovanni Pozzi OFM<sup>Cap</sup>, Luciana Pedroia, *Ad uso... applicato alla Libreria di Lugano. Libri del 700 firmati da Cappuccini*; in: *FOGLI (Informazioni dell'Associazione "Biblioteca Salita dei Frati" – Lugano)* 14 (Dicembre 1993), 3-57.

Giovanni Pozzi OFM<sup>Cap</sup>, Luciana Pedroia, *Ad uso... applicato alla Libreria dei Cappuccini di Lugano*, Roma 1996 (Subsidia scientifica franciscalia 9).

Stefano Barelli, *Gli opuscoli in prosa della Biblioteca Salita dei Frati di Lugano 1538-1850. Inventario e studio critico*, Bellinzona 1998 ("Strumenti storico-bibliografici" 5).

## **Bibliothek des Kapuzinerkonvents Wien I (BWP)**

### **Zur Bibliothek:**

Meinrad von München, *Annales P.P. Capucinatorum Provinciae Boemo-Austriacae*. Wien 1690 f., Tom I.

*Annales P.P. Capucinatorum Conventus Viennensis intra urbem*. Wien 1690 – 1842, Tom. a – I.

Kassian Neuner OFM<sup>Cap</sup>, *Die Kapuziner in Österreich*. Roma 1950 (Sonderdr.

aus: *Collectanea Franciscana* 20 (1950), Nr. 3-4).

Eberhard Kusin OFM<sup>Cap</sup>, *Die Anfänge des Kapuzinerordens im Erzherzogtume Österreich unter und ob der Enns (1600 – 1630)*, in: *Collectanea Franciscana* 39 (1969), 245 –281.

Eberhard Kusin OFM<sup>Cap</sup>, *Innerer und äußerer Aufbau der Kapuzinerprovinz im Erzherzogtume Österreich unter und ob der Enns (1600 – 1630)*, in *Collectanea Franciscana* 40 (1970) , 272 – 288.

## **Zum Bestand:**

*Katalog gedruckter deutschsprachiger katholischer Predigtsammlungen*. Zsgest. auf Grund der Bestände der Wiener Konventsbibliothek des Kapuzinerordens sowie der historischen Bestände der Konvente Wien und Neunkirchen aus der Wiener Zentralbibliothek des Minoritenordens. Unter Mitw. von Franz M. Eybl ... Wien, Österr. Akademie der Wiss., 1984 – 87. 2 Bde.

Robert Pichl, *Wien 48, Bibliothek des Kapuzinerklosters Innere Stadt*; in: *Handbuch der historischen Buchbestände in Österreich*, hg. von der Österreichischen Nationalbibliothek unter Leitung von Helmut W. Lang in Zusammenarbeit mit dem *Handbuch der historischen Buchbestände in Deutschland*, hg. von Bernhard Fabian, Bd. 2: *Wien, Teil 2*, Hildesheim-Zürich-New York 1995, 115-119.

## **Bibliotheken Schweizer Kapuziner Deutschschweiz/Romandie**

### **Zur Bibliothekenlandschaft:**

Christian Schweizer, *Kapuziner-Bibliotheken in der Deutschschweiz und Romandie. Bibliothekslandschaften eines Reform-Bettelordens seit dem 16. Jahrhundert in der Schweiz nördlich der Alpen*; in: *Helvetia Franciscana* 30 (2001), 63-78.

### **Zu einzelnen Bibliotheken Kapuzinerkonvente:**

#### **Luzern Wesemlin**

Alexander Schmid OFM<sup>Cap</sup>, *Verzeichniß von 251 Inkunabeln, welche in der Bibliothek der V.V. Capuziner auf dem Wesemlin zu Lucern sich befinden (1466-1500). Ein Beitrag zur Geschichte der ältesten Buchdruckerkunst*; in: *Geschichtsfreund* 30 (1875), 92-122.



Hildegard Kronenberger, *Das Kapuzinerkloster Wesemlin in Luzern und seine Bibliothek*; in: *Librarium (Zeitschrift der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft)* 9 (1966), 1-19 (Separatdruck).

Klementin Sidler OFM Cap, *Verzeichnis der Wiegendrucke aus den Kapuzinerklöstern der deutschen Schweiz*, Luzern 1986 (daktylograph.).

Hanspeter Marti, *Die Kapuziner und das Licht der Aufklärung. Ein internationales Forschungsprojekt über kulturelle Ausgleichsprozesse in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts: Das Beispiel der Kapuzinerbibliothek Luzern*; in: *Helvetia Franciscana* 23 (1994), 18-40.

Hanspeter Marti, *Kulturelle Ausgleichsprozesse in der Schweiz 1750-1840. Das Beispiel der Kapuzinerbibliothek Luzern*; in: Dieter Breuer (Hg.): *Die Aufklärung in den deutschsprachigen katholischen Ländern 1750.1800. Kulturelle Ausgleichsprozesse im Spiegel von Bibliotheken in Luzern, Eichstätt und Klosterneuburg*, Paderborn/München/Wien/Zürich 2001, 49-195. Vgl. darüber Rezension von Niklas Raggenbass OSB in *Helvetia Franciscana* 31 (2002), 229-235.

#### **Stans**

Christian Schweizer, *Die Kapuzinerbibliotheken in Stans*; in: *Stanser Student* 55/3 (1999), 2-11.

#### **Sursee (Schweiz) Abstellbibliothek (SUA)**

#### **Zur Bibliothek:**

nur Hinweise; siehe weiteres zu Bibliotheken Schweizer Kapuziner Deutschschweiz und Romandie.

#### **Zug**

Hanspeter Marti, *Ein Rüstkammer der Gegenaufklärung. Die Kapuzinerbibliothek Zug in den letzten beiden Jahrzehnten des Ancien Régime und in der Zeit der Helvetik*; in: *Helvetia Franciscana* 24 (1995), 149-203.

Peter Kamber/Mathilde Tobler, *Die Büchersammlung der Zuger Kapuziner. Ein Auswahlkatalog*; in: *Helvetia Franciscana* 24 (1995), 204-251.

## **Zentralbibliothek der Nordtiroler Kapuzinerprovinz (BNP)**

### **Zur Bibliothek:**

Briefe:

Kammer an das Zollamt in Branzoll, 3.7.1595 (Tiroler Landesarchiv)

Maximilian III. an die Kammer in Innsbruck, 21.8.1604 (Tiroler Landesarchiv).

Gemeine Missiven 1595/II, fol. 901 (in: C. Cargnoni, Hg., I Frati Capuccini, Roma 1992, 1202)

Geschäft und Hof 1604, fol. 342.

Hans Norbert Huber OFMCap (Hg.), *Laus Deo – Gott sei gelobt*, Innsbruck 1994.

Agapit Hohenegger OFMCap, *Geschichte der Tirolischen Kapuzinerordensprovinz*, Innsbruck 1913-15, 2 Bde.

## 9.) Protokoll zum Workshop

### Bericht

#### **Workshop „Schriftgut/Schrifttum bei den Brüdern Kapuzinern“ Kapuzinerkloster Wesemlin Luzern (1. April - 4. April 2003)**

Auf Einladung der KDP trafen sich in den ersten Apriltagen im Kloster Wesemlin Luzern die Vertreter der 6 Provinzen der KDP und die von vier angrenzenden Provinzen, nämlich Flämisch-Belgische Provinz, Niederländische Provinz, Strassburger Provinz und Tschechische Provinz. Die Tagung angeregt, organisiert und auch geleitet haben in verdankenswerter Weise Manfred Massani, Provinzbibliothekar von Innsbruck, und Christian Schweizer, Provinzarchivar von Luzern.

Die Teilnehmer in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet:

Herr Francisek Bajger, Brno, Mitarbeiter, Tschechische Provinz

Br. Ephrem Bucher, Luzern, Schweizer Provinz

Br. Vincenzo Criscuolo, Rom, Generalarchivar

Frau Cornelia Erchinger, Münster i. Westf., Rheinisch-Westfälische Provinz

Br. Anicet Flechtker, Koblenz, Rheinisch-Westfälische Provinz

Frau Marita Haller-Dirr, Stans, Missionsgeschichte Kapuziner Schweiz-Tanzania

Br. Thomas Morus Huber, Luzern, Schweizer Provinz

Br. Romuald Jarolimek, Prag, Tschechische Provinz

Br. Luigi Martignani, Rom, Generalbibliothekar

Herr Manfred Massani, Innsbruck, Nordtiroler Provinz

Br. Pacifik Matejka, Prag, Tschechische Provinz

Br. André Pautler, Strasbourg, Provinz Strasbourg-Wallonie

Br. Stan Teuns, Leuven, Flandrisch-belgische Provinz

Br. Oktavian Schmucki, Luzern, Schweizer Provinz

Herr Christian Schweizer, Luzern, Schweizer Provinz

Br. Herman van de Spijker, Best, Holländische Provinz

Br. Ambrosius van der Stam, 's Hertogenbosch, Holländische Provinz

Br. Adalbert Stampfl, Bruneck, Brixener Provinz

Br. Gottfried Undesser, Wien, Wiener Provinz

Br. Gaudentius Walser, Dornbirn, Nordtiroler Provinz

Br. Ludwig Wörle, München, Provinz Bayerische Kapuziner

Die Tagung begann am 2. April 2003 um 8.15 Uhr und dauerte bis zum 3. April 2003 um 20.00 Uhr. Die Berichterstattung verweist für die Vorträge

auf die Unterlagen und hält protokollartig nur die beiden Gesprächsrunden fest.

### ***1. Begrüßung durch Br. Ephrem Bucher, Provinzial***

Als Provinzial der gastgebenden Provinz heißt Br. Ephrem Bucher die TeilnehmerInnen herzlich willkommen: die Provinzbibliothekare und Provinzarchivare sowie die MitarbeiterInnen, die dem Orden nicht angehören, den Orden aber in diesem Bereich tatkräftig unterstützen.

### ***2. Präsentation der „Visitenkarte“ der Provinzarchive und Provinzbibliotheken***

In einer kleinen Broschüre „Visitenkarte“ - gesponsert von der Nordtiroler Provinz - liegen die Ergebnisse einer vorgängig durchgeführten Umfrage unter den Provinzarchivaren und Provinzbibliothekaren vor. Die auf 33 Seiten zusammengestellten Ergebnisse werden von Manfred Massani für die Bibliotheken und Christian Schweizer für die Archive mittels Beamerprojektion erläutert und vertieft.

### ***3. Aussprache über unsere Archiv- und Bibliothekslandschaft***

#### **Archivlandschaft**

*Ambrosius van der Stam* und *Stan Teuns*: Die Archive ihrer beiden Provinzen sind in ihrer Bewirtschaftung schon in nächster Zukunft ernsthaft gefährdet.

Sie schlagen deshalb die Gründung einer Zentralstelle vor, wo die Archive von KDP und PNVB zusammengetragen werden, um für eine weitere Zukunft sachverständig aufbewahrt und bewirtschaftet zu werden.

*Oktavian Schmucki*, *Ludwig Wörle* und *Christian Schweizer*: Nationale Gesetze dürften eine solche Zusammenführung nicht zulassen.

*Pazifik Matejka*: Innerhalb der EU dürften ein solches Verfahren in Zukunft möglich werden.

*Ludwig Wörle*: Mit den elektronischen Verfahren ist eine Zusammenlegung nicht notwendig; wichtig ist, dass die Archive elektronisch erschlossen und zugänglich gemacht werden. *Herman van de Spijker*: Personell und auch finanziell dürften die beiden Provinzen der PNVB bald nicht mehr in der Lage sein, ihre Archivbestände zu bewirtschaften. Das Suchen nach Lösungen ist absolut dringlich.

*Christian Schweizer*: Partnerschaft mit örtlichen staatlichen Archiven oder Institutionen sollten geprüft werden.

*Ambrosius van der Stam*: Wenn die Satzungen von Archiven sprechen, meinen sie nicht die „historischen“ Archive, die Archivmuseen, sondern die aktuellen Archive, die für die Bewältigung der Gegenwart notwendig sind.

*Oktavian Schmucki*: Realistisch wäre wohl die Übergabe der „Archivmuseen“ an örtliche Dokumentationszentren. Das Zentralarchiv in Rom müsste über alle „Archivmuseen“ dokumentiert werden.

*Christian Schweizer*: Die kirchlichen Archivbestände in der Schweiz werden zur Zeit gegenseitig elektronisch abrufbar gemacht.

*Herman van de Spijker*: Die elektronische Vernetzung der Archive ist zu fördern; dringlich ist die Frage, wie der Bestand und die Bewirtschaftung der Archive nur schon mittelfristig finanziell gesichert werden kann.

*Ludwig Wörle*: In Bayern unterstützen die Diözesen grundsätzlich alle kirchlichen Archive. *Christian Schweizer*: Die Bistümer in der Schweiz sind nicht in der Lage, Archive von Orden finanziell zu stützen.

*Vincenzo Criscuolo*: Eine Zentralisierung der Archivbestände in Rom dürfte sehr schwierig sein, zur Zeit fehlen in Rom allfällige Kapazitäten.

*Gottfried Undesser*: Ein gemeinsames Archiv der beiden Österreichischen Provinzen ist nicht realistisch.

*Stan Teuns*: Die Archive dürften langlebiger sein als manche Provinzen. Was wird das Schicksal dieser Archive sein?

*André Pautler*: Die bisherigen französischen Provinzen haben noch keine Strategie für ihre Archive entwickelt.

*Vincenzo Criscuolo*: Wenn die KDP kein Gesamtarchiv schaffen kann, dann bietet sich allenfalls eine Archivierung in Rom an.

*Christian Schweizer*: Unser Archive sind nicht nur Ordensarchive, sondern auch wichtige Archive für die Orts- und Regionalgeschichte; sie können deshalb nicht ohne weiteres an andere Orte verlegt werden.

*Stan Teuns*: Jede Provinz muss für sich eine Lösung finden; gegenseitig müssen die Archive voneinander wissen und füreinander zugänglich sein;

das Generaldefinitorium ist für die Problematik zu sensibilisieren.

*Oktavian Schmucki* unterstützt den Vorschlag von Stan.

*Thomas Morus*: Eine Aufgabe eines Nachfolgetreffens der Provinzarchivare und -bibliothekare könnte es sein, Kriterien zu entwickeln, die bei einer Archivauflösung oder Archivübergabe zu berücksichtigen sind.

*Vincenzo Criscuolo*: Das Historische Institut in Rom und das Generalarchiv sind bereit mit Rat und Tat den Provinzen zur Verfügung zu stehen.

### Bibliothekslandschaft

*Oktavian Schmucki*: Die Bibliothek von Paris spiegelt die Glanzzeit der Kapuziner; sie muss unbedingt erhalten bleiben.

*Herman van de Spijker*: Die Studienbibliotheken der Niederländischen Provinz wurden zumeist an die zentralen gemeinsamen Studienbibliotheken der Orden übergeben; zurückgeblieben sind in den Konventen die Kapuzinalia und Franziskalia. Jetzt stehen wir vor der Notwendigkeit, auch für diese eine Lösung zu finden.

*Oktavian Schmucki*: Bestände, die uns Kapuziner betreffen, können der Zentralbibliothek in Rom angeboten werden.

*Manfred Massani*: Zentralisierung dürfte kaum Personal sparen; aber bei den Anschaffungen könnte man zwischen den Provinzen koordinieren. Auch staatliche Bibliotheken stoßen an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit.

*Herman van de Spijker*: Bei unseren Bibliotheken steht es bereits 5 nach 12. Uns fehlen Modelle, Perspektiven und Strategien.

*Oktavian Schmucki*: Die Strategie der Schweizer Provinz zielt auf eine geordnete, mit Verträgen abgesicherte Übergabe der Bibliotheksbestände an staatliche Institutionen. Besonderes Augenmerk gilt dem Altbestand der Bibliotheken. Doch muss eingestanden werden, dass die Kontrolle der Einhaltung von Abmachungen mit Außenstehenden auf die Länge kaum funktionieren kann. Im Übrigen ist der Staat vor allem aus finanziellen Gründen sehr zurückhaltend.

*Manfred Massani*: Zumindest die Kapuzinalia und Franziskalia sollten in die jeweilige Zentralbibliothek integriert werden.

Doch *Oktavian Schmucki*: Alte Bibliotheken sollten nicht auseinander gerissen werden.

*André Pautler*: Die zukünftige einzige Provinz Frankreichs dürfte noch drei Bibliotheksorte kennen: Paris, Lyon und Strasbourg.

*Stan Teuns*: Die staatlichen Bibliotheken sind in Belgien nicht interessiert an den Beständen theologischer Bibliotheken.

*Gottfried Undesser*: Die wichtige Bibliothek von Linz ist an Nordica Wien übergeben worden, wo sie bewirtschaftet wird und zugänglich ist.

*Vincenzo Criscuolo*: Rom ist immer bereit, Bücher aufgelöster Konventsbibliotheken zu übernehmen.

*Anizet Flechtker*: Die KDP sollte eine Zentralbibliothek und ein Zentralarchiv schaffen. Aber wo?

#### ***4. Besichtigung des Provinzarchivs Kloster Wesemlin Luzern***

Unter der kundigen und begeisterten Führung des Provinzarchivars Luzern lassen sich die TeilnehmerInnen am Workshop den schweizerischen Archiv-„Mercedes“ zeigen. Die über Jahrhunderte ungestörte Entwicklung des Archivs und auch seine großzügige Ausweitung vor zwei Jahren sind mit Augen, Händen und berechtigtem Neid zu greifen.

#### ***5. Aufbau und Einrichtung eines Provinzarchivs in den Tropen am Beispiel Dar es Salaam / Tanzania***

Frau *Marita Haller-Dirr* hat im Auftrag der Schweizer und der Tanzanischen Provinz in den letzten Jahren die Archivalien der Tanzanischen Provinz in einer aufwendigen Arbeit gesichert, geordnet und zugänglich gemacht. Sie schildert die besonderen Bedingungen der Archivarbeit in tropischem Klima und in einem armen Entwicklungsland. Ohne sorgfältige Weiterführung der bisher geleisteten Arbeit ist der Fortbestand des bisher Erreichten auch nicht gesichert.

#### ***6. Klosterführung Kloster Stans***

*Christian Schweizer*, Organist an der Klosterkirche Stans, führt durch Klostergebäude und Bibliothek sowie die Entstehungsgeschichte des Klosters.

#### ***7. Grundsätzliches zu Schriftgut und Schrifttum***

*Christian Schweizer* und *Manfred Massani* informieren über grundsätzliche Aspekte der Aufbewahrung und Bewirtschaftung von Schriftgut und Schrifttum.

Vgl. Dossier: Christian Schweizer, Einleitende Bemerkungen zum kirchlichen Archiv.

Vgl. Dossier: Manfred Massani, Schrifttum und sein Niederschlag in kirchlichen Dokumenten.

### ***8. Schrifttum am Beispiel der Konventbibliothek Wesemlin Luzern***

Anhand eines Dossiers und dann an Ort und Stelle gibt *Oktavian Schmucki* einen Einblick in Werden und Bewirtschaftung der Klosterbibliothek Luzern.

Vgl. Dossier: Die Klosterbibliothek Luzern.

### ***9. Elektronische Hilfsmittel***

*Manfred Massani*, *Oktavian Schmucki* und vor allem *Luigi Martignani* berichten über die Erfahrungen mit IBIS-ISIS und CIPAC. Ziel ist ein in Rom erstellter Gesamtkatalog für die Kapuzinerbibliotheken weltweit. Die Zentralbibliothek in Rom arbeitet mit großem Erfolg an diesem Projekt. Luigi Martignani ist gerne bereit, sein Wissen und seine Erfahrungen den Brüdern und Provinzen zur Verfügung zu stellen.

### ***10. Schlussrunde – Zukunft***

Zusammenfassung der Ergebnisse zu Händen der zuständigen Provinziale der KDP, PNVB und der beiden benachbarten Provinzen Frankreich und Tschechien:



Die anwesenden Provinzarchivare und -bibliothekare stufen diese erstmalige Begegnung als äußerst wertvoll ein. Es war gut sich in vielen Fällen erstmals persönlich zu begegnen, mitzubekommen, was den/die anderen bewegt, und miteinander auszutauschen.

### Beurteilung der Situation

Allen Teilnehmern ist bewusst, dass die Bewahrung und Bewirtschaftung unserer Kulturgüter - in Archiven und Bibliotheken (und Kunstobjekten) – in eine kritische Phase getreten ist. Bei erheblichen regionalen Unterschieden ist die Bewirtschaftung schon kurzfristig nicht in allen Provinzen gesichert: Verschiedene Archivare und Bibliothekare sehen nicht, wer in naher Zukunft ihre Aufgabe übernehmen könnte; zudem geht die finanzielle Leistungskraft der Provinzen zurück und bei den vielen anderen drängenden Aufgaben haben Archive und Bibliotheken bei den Leitungsgremien und den Brüdern verständlicherweise nicht jene Beachtung, die sie verdienen und die nötig wäre, um kreative Lösungen anzustreben und zu verwirklichen.

### Divergierende ideelle Lösungsansätze

Unter den Brüdern und den LaienmitarbeiterInnen scheinen drei Lösungsansätze greifbar zu sein:

1. Ein spiritualisierender Ansatz, der damit rechnet, dass das Charisma des Ordens nach einer Zeit der Erlahmens wieder aufblüht, und der darum radikale Lösungen als voreilig beurteilt.
2. Ein punktueller Ansatz, der von den vielen positiven Erfahrungen in der Archiv- und Bibliotheksbewirtschaftung ausgeht, etwa intensive und beglückende Kontakte mit Benutzern, Kollegen und Institutionen, und darum, einschneidende Maßnahmen für nicht dringlich hält.
3. Ein sich selber als realistisch verstehender Ansatz, der im Blick auf die offensichtlich zunehmende personelle und finanzielle Schwäche der

Provinzen klare gemeinsame Strategien der Bewirtschaftung und Weiterführung fordert.

Diese drei idealtypischen Ansätze sind unter den Archivaren und Bibliothekaren in unterschiedlicher persönlicher Mixtur gegeben und beeinflussen selbstverständlich die Sichtweisen und Entscheidungspräferenzen der Betroffenen.

### *Divergierende materielle Lösungsansätze*

#### *1. Lokaler Lösungsansatz*

Jede Provinz bemüht sich, die anstehenden Probleme für sich selber zu lösen; die Provinzen stehen aber miteinander im engen Austausch, so dass sie gegenseitig von ihren Erfahrungen profitieren können.

#### *2. Überlokaler Lösungsansatz*

Die Provinzen bemühen sich um eine enge Zusammenarbeit und erwägen auch die Zusammenführung von Archiven und Bibliotheken aller oder mehrerer Provinzen. An einem solchen Lösungsansatz sind vor allem die Niederländischen Brüder interessiert, nicht zuletzt deswegen, weil es bei ihnen im Archiv- und Bibliotheksbereich nicht erst 5 vor 12, sondern bereits 5 nach 12 geschlagen hat.

### **Aufarbeitung mit elektronischen Datenbanken**

Eine Digitalisierung der Bestände (allenfalls über IBIS-ISIS, wie es von Luigi Martignani überzeugend vordemonstriert wurde) erweist sich als dringliches Desiderat.

### *Nächste Schritte*

1. Die Teilnehmer des Workshops befürworten ein Nachfolgetreffen. Dieses soll auf Einladung der KDP bis in spätestens zwei Jahren stattfinden.

2. Nachdem das erste Treffen vor allem auch dem gegenseitigen Sich-Kennen-Lernen gedient hat, soll das Nachfolgetreffen die Probleme konkret angehen und Lösungsansätze entwickeln:

Was ist da als Archiv- und Bibliothekslandschaft?

Welchen prinzipiellen und praktischen Herausforderungen haben wir uns heute, in unmittelbarster Zukunft und etwas später zu stellen?

Welchen Lösungsansätzen haben wir bereits in der Vergangenheit nachgelebt?

Welche Ansätze empfehlen sich für die Zukunft?

3. Die Teilnehmer ersuchen die KDP, Christian Schweizer (als Vertreter der Archivare; Schweizer Provinz) und Manfred Massani (als Vertreter der Bibliothekare; Nordtiroler Provinz) einen entsprechenden Auftrag zu erteilen.

Mit dem Besuch des Vortrags von Br. Walbert Bühlmann über den Kapuziner-Bischof Anastasius Hartmann, dessen 200 Geburtstag in diesem Jahr gefeiert wird, schließt das Treffen der Provinzarchivare und -bibliothekare.

Der herzliche Dank aller gilt besonders den beiden Anregern und dann auch Organisatoren des Treffens: Christian Schweizer und Manfred Massani.

6.4.2003 Thomas M. Huber; Luzern

ad corr.: zu Punkt 3.: richtig: *Ambrosius van der Stam* und *Herman van de Spijker*.